

# ΝΕΑ ΤΗΣ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ ΚΑΙ ΝΟΜΟΥ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ

Κ. Στέφανος Κότσιανος  
Διευθυντής  
Προέδρος

ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ — ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ  
ΓΕΩΡΓΙΟΣ Ν. ΓΕΩΡΓΟΥΔΗΣ  
Δίαις: Εδζώνων 31  
Τηλέφωνον 82-121  
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ  
Έτος 8ον — Άρ. φύλλου 91  
ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΧ. 2  
25 ΑΠΡΙΛΙΟΥ 1966

ΜΗΝΙΑΙΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΠΙΘΕΩΡΗΣΙΣ

## ΑΠΟ ΤΟ ΑΓΙΟΝ ΟΡΟΣ

Ελάδομεν και ευχαρίστως δημοσιεύομεν την κατωτέρω επιστολήν του Πανοσιολογιωτάτου Καθηγουμένου, της 'Ιερῆς Μονῆς Γρηγορίου, Ἀρχιμανδρίτου κ.κ. Βησσαρίωνος, εἰς ἀπάντησιν τῶν ἀπὸ 18.3.66 κυρίου ἄρθρου τῆς Ἐφημερίδος μᾶς, «Νὰ καθίσουν φρόνιμα».

Καὶ ὡς πρὸς ἡμᾶς, ὅσα ἀναφέρει ὁ Σεβαστὸς μᾶς Ἀρχιμανδρίτης Βησσαρίων, περὶ τοῦ Ἁγίου Ὄρους καὶ τῶν ἐν αὐτῷ Ἁγίων Πατέρων, δὲν εἶναι οὔτε ἄγνωστα οὔτε πολλὰ. Διότι περὶ τούτων καὶ ἄλλων πολλῶν, τὰ ὁποῖα συνθέτουν τὴν Ἁγιώνυμον αὐτὴν Πολιτείαν καὶ ἡ Ἱστορία ὁμιλεῖ καὶ τὰ πειστήρια σώζονται καὶ διατηροῦνται ἐκεῖ.

Εἰς τὴν προκειμένην ὁμως περίπτωσιν καὶ εἰδικῶς ὡς πρὸς τὸν Ἱ. Πουργὸν Γεωργίας κ. Χρ. Βασματζίδην, ἐξ ὅσων γνωρίζομεν οὗτος οὐδέποτε θὰ ἀπέρριπτε οἰανδήποτε πρότασιν «καλῆς θελήσεως» ἀπὸ τοῦ Ἁγίου Πατέρος, ὑπὸ τὸν ὄρον πάντοτε τῆς παραχωρήσεως τῶν γαιῶν αὐτῶν διὰ τοῦς Χαλκιδικεῖς καὶ ἰδιαίτερος τοῦς ἀκτιμόνας, ἢ ἀποκατάστασις τῶν ὁποίων τὸν ἀπασχολεῖ ἀφ' ὅτου ἐγγώρισε τὴν Χαλκιδικήν, φυσικὰ μὲ τὴν ἀνάλογον ἀποζημίωσιν τῶν ἰδιοκτητιῶν Ἱερῶν Μονῶν.

Ἀλλὰ καὶ σήμερον, ἐξ ὅσων γνωρίζομεν, ὁ κ. Βασματζίδης καὶ ὡς ἄτομον καὶ ὡς βουλευτῆς Χαλκιδικῆς καὶ ὡς Ἱ. Πουργὸς Γεωργίας, θὰ εἶναι πάντοτε πρόθυμος νὰ ἀποδεχθῆ πρόσκλησιν διὰ συνομιλίας ἐπὶ τοῦ σοβαροῦ τούτου θέματος, παρ' ὅτι ἀπὸ τῆς πλευρᾶς τοῦ Ἁγίου Ὄρους ἀστόχως καὶ βεβιασμένως ἀλλὰ καὶ ἀδίκως τὸν περιῦβρισαν καὶ τὸν ἐσυκοφάντησαν διὰ δημοσιεύσεως, ἐκλέξαντες οὕτω τὴν ἀδιαλλαξίαν καὶ τὴν ἐχθρότητα δι' ἓνα θέμα ζωτικωτάτης σημασίας πού καὶ κατὰ τὸν πλέον δυσκίνητον νοῦν ἀπῆται φρόνησιν, ψυχραιμίαν, ὑπομονήν, ἐπαφήν καὶ συνεννόησιν.

Ἄλλ' οὐδέποτε εἶναι ἀργά. Καὶ πιστεύομεν ὅτι αἱ ἐνδιαφερόμενα Μοναὶ εἰς τὸ πρόσωπον τοῦ κ. Βασματζίδη, ὡς Ἱ. Πουργοῦ Γεωργίας, θὰ εὔρουν τὸν πλέον εἰλικρινῆ καὶ ἀνιδιοτελῆ φίλον τοῦ Ἁγίου Ὄρους, πού θὰ τοῦς ἀκούσῃ μὲ ἀγάπην, διὰ νὰ εὔρουν τὴν καλυτέραν δυνατὴν λύσιν μέσα εἰς τὰ πλαίσια τῶν ληφθεισῶν ἤδη ἀποφάσεων. Ὅλα τὰ ἄλλα τὰ ὁποῖα λέγονται καὶ γράφονται ἀπὸ τοῦ Ἁγίου Ὄρους, καὶ ἐκτὸς αὐτοῦ κατὰ τοῦ κ. Βασματζίδου, ὁμοιάζουν μὲ τὸν μῦθον τῶν ποτικῶν πού ἀπεφάσαν νὰ κρεμάσουν τὸ κορδονάκι στὸ λαμὸ τοῦ γάτου, ἀλλὰ δὲν ὑπῆρχε μεταξύ τοῦς ἐκεῖνος πού θὰ πῆγαινε νὰ τοῦ τὸ κρεμάσῃ!...

ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ  
ΝΕΑ ΤΗΣ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ

Ἀξιότιμὲ κ. Διευθυντᾶ

Συμφώνως τῶν διατάξεων τοῦ περὶ Τύπου Νόμου παρακαλῶ ὅπως δημοσιεύσῃτε εἰς τὴν ἐφημερίδα ἡμῶν «Νέα τῆς Χαλκιδικῆς» τὴν ὡς κάτωθι ἀπάντησίν μου.

Εἰς τὴν ὡς ἄνω ἐφημερίδα ἡμῶν ἀπὸ 18.3.66 δημοσιεύθη εἰς κύριον ἄρθρον «Νὰ καθίσουν φρόνιμα» σχετικῶς περὶ τὴν ἀπαλλοτριώσιν τῶν ὑπολοίπων Ἀγροικῶν κτημάτων ἐν Χαλκιδικῇ, τὴν ὁποῖαν ἐρήμην τοῦ Ἁγίου Ὄρους υπέγραψαν ὁ κ. Ἱ. Πουργὸς τῆς Γεωργίας, μὲ τὸν συνάδελφόν του Ἱ. Πουργὸν ἐπὶ τῶν Οἰκονομικῶν. Δυσπόμηθα ὅπου καίτοι δὲν ἐνδιαφερόμεθα εἰς τὸ κλεινὸν ἄστυν ἀλλ' εἰσθα Χαλκιδικιώτης καὶ ὡς γράφητε «κατὰ θεῖαν οἰκονομίαν ἔχετε προγονικοῦς δεσμούς μὲ τὸ Ἅγιον Ὄρος», ἐν τούτοις πολὺ ἀδικεῖτε τὸν Ἁγιώνυμον Τόπον καὶ ἀπὸ ἱστορικῆς καὶ ἀπὸ ἐθνικῆς ἀπόψεως. Τὸ Ἅγιον Ὄρος ὑπῆρξε πάντοτε ὁ τηλανυγῆς γάρος καὶ ἡ Κιβωτὸς τῆς Ὁρθοδοξίας καὶ τοῦ Ἔθνους μᾶς, εἰδικῶς δὲ διὰ τὴν Χαλκιδικὴν ὑπῆρξε ὡσπερ ὄρνις σκέπουσα ὑπὸ τὰς πτέρυγας τοῦς νεοσσούς αὐτῆς. Ὅταν ἐγένετο ἡ Ἐθνικὴ ἐκείνη συμφορὰ, κατὰ τὴν Μικρασιατικὴν καταστροφὴν, ποῖος ἄλλος προσέφερε τὴν περιουσίαν του ὑπὲρ τῆς ἀποκαταστάσεως τῶν προσφύγων καὶ τῶν ἀκτιμῶνων, ἐκτὸς ἀπὸ τὸ Ἅγιον Ὄρος; Προσέφερον 800.000 στρέμματα κλλεργησίμου γῆς, 200.000 στρέμματα βοσκοτόπων καὶ 100.000 στρέμματα ἐλαιῶνων, μαρῶνων κλπ. δένδρων καὶ τοῦτο χωρὶς νὰ λάβῃ τὴν ἀξίαν των, ἀλλὰ μόνον μίσθωμα ἐτήσιον εἰς τὸ διηνεκές, δηλαδὴ ὅσον ὑπάρχει Ἅγιον Ὄρος καὶ Ἑλληνικὸν Κράτος. Διὰ τοῦτο δικαίως ἐξεφράσθη ἡ εὐγνωμοσύνη τοῦ Ἔθνους, διὰ στόματος τῶν τότε ἡγητῶρων αὐτοῦ (Ἴδε ἐμὴν πραγματείαν ἐπὶ Μετοχικῶν ζήτημα τοῦ Ἁγίου Ὄρους Θεσσαλονίκη 1964). Ὅτε πάλιν σκόττιαι δυνάμεις ἐνήργουν τὴν διεθνοποίησιν τοῦ Ἁγίου Ὄρους, μετὰ τὴν ἀπελευθέρωσιν αὐτοῦ ἀπὸ τοῦς Τούρκους, μόνον τότε οἱ Ἀγιορεῖται ἀνέδρασαν εἰς τοῦτο καὶ ἐκήρυξαν τὴν ἐνωσίν του μετὰ τῆς Μητρὸς Ἑλλάδος (Ἴδε ἐμὴν πραγματείαν «Οἱ ἀγῶνες τοῦ Ἁγίου Ὄρους κατὰ τῆς διεθνοποιήσεως αὐτοῦ» Θεσσαλονίκη 1963). Πού ἐνίσταται λοιπὸν τὸση ἀστοργίαν καὶ τὸσην περιφρόνησιν τῶν Ἀγιορεϊτῶν πατέρων πρὸς τοῦς ὑπολοίπους ἀδελφοῦς Ἑλληνας χριστιανούς; Ἐὰν τὰ ἔγραφεν οἴσο-

## ΘΕΩΡΙΑ ΚΑΙ ΠΡΑΞΙΣ Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΓΕΩΡΓΙΑΣ Κ. ΒΑΣΜΑΤΖΙΔΗΣ ΕΙΣ ΤΑ ΓΙΑΝΝΙΤΣΑ

Τὸν περασμένο μῆνα, ὁ Ἱ. Πουργὸς Γεωργίας κ. Χρῆστος Βασματζίδης, συνοδευόμενος ἀπὸ τὸν διευθυντὴν Γεωργίας Θεοφάνη κ. Μαργαρίτην, τὸν διευθυντὴν τῆς ΓΕΒ κ. Δαδάκην καὶ Ἱ. Πουργὸν κ. Χατζόπουλον, τὸν διευθύνοντα σύμβουλον τῆς Βιομηχανίας Σακχάρως κ. Φερεντινὸν καὶ ἄλλους ὑπηρεσιακοὺς παράγοντας, μετέβη εἰς τὰ Γιαννιτσὰ καὶ συνειργάσθη μετὰ τῶν διοικητικῶν συμβούλων, τῶν διευθυντῶν καὶ τῶν ἐκπροσώπων τῶν Ἐνώσεων Συνεταιρισμῶν Γιαννιτσῶν, Ἐδέσης, Ἀριδαίας καὶ Βεροίας, διὰ τὴν κατασκευὴν μεγάλης μονάδος κانسερβοποιίας λαχανικῶν καὶ φρούτων, καὶ τὴν ἐμπορίαν τῶν ὀπωρῶν. Κατὰ τὴν σύσκεψιν αὐτὴν ὁ κ. Ἱ. Πουργὸς, παρουσία καὶ τοῦ κ. Νομάρχου Πέλλης, τοῦ Δημάρχου Γιαννιτσῶν καὶ πολλῶν ἀγροτῶν τῆς περιοχῆς, ὁμίλησεν εἰς τὴν αἴθουσαν τῶν συνεδριάσεων τῆς Ἐνώσεως Συνεταιρισμῶν Γιαννιτσῶν διὰ τὰ μεγάλα ἀγροτικὰ προβλήματα τῆς χώρας μᾶς, τονίσας ἰδιαίτερος ὅτι ἐπιτελεῖ πλέον ὁ καιρὸς νὰ δοθῇ ἰδιαίτερα προσοχὴ εἰς τὸν τομέα τούτον, διὰ νὰ μὴ μείνῃ ἡ Ἑλλάς ἡ τελευταία μετὰ τῶν ἄλλων χωρῶν πού συναγωνίζονται ἤδη διὰ τὴν πρῶδον καὶ τὴν εὐμερίαν τοῦ ἀγροτικοῦ κόσμου. Τὸν βαρυσήμαντον τούτον λόγον τοῦ κ. Ἱ. Πουργοῦ, τὸν δημοσιεύομεν κατωτέρω αὐτοῦσιον, διὰ τοῦς ἀναγνώστας μᾶς.

### ΟΜΙΛΕΙ Ο Κ. ΥΠΟΥΡΓΟΣ

Παρὰ τὴν πολιτικὴν κρίσιν πού διερχόμεθα ἔχω τὴν πεποίθησιν ὅτι εὐρισκόμεθα εἰς τὸ κατῶφλι μᾶς ἀποφασιστικῆς διὰ τὸν λαόν μᾶς περιόδου, ἰδίως διὰ τοῦς ἀγρότας.

Ἡ σημερινὴ πολιτικὴ κρίσις δὲν πρέπει νὰ μᾶς ἀνησυχῇ διότι αὐτὴ δὲν ἀποτελεῖ πηγὴν ἐθνικῆς ἀδυναμίας.

Παρόμοιο συναίσθημα κρίσεως κυριάρχει πάντοτε σὲ μεταβατικὲς ἐποχὲς μεγάλων μεταβολῶν. Καὶ σήμερον ζῶμεν εἰς καὶ ἡμεῖς, εἰς τὴν χώραν αὐτὴν, εἰς μίαν ἐποχὴν μεγάλων μεταβολῶν.

Τὰ θέματα τῆς ἐπιστήμης καὶ τῆς κοινωνικῆς ἀνοδιοργανώσεως πρὸς ὄφελος τῶν ἀγροτῶν καὶ τῶν λαϊκῶν τάξεων εἶναι τῶρα πολὺ ταχύτερα καὶ μεγαλύτερα εἰς τὰς πράγματι δημοκρατικῶς κυβερνωμένους χώρας. Ὅταν ὅμως εἰς ὅλας τὰς γύρω χώρας ὑπάρχει μεγάλῃ καὶ συνεχῶς αὐξανόμενη πρῶδος, ἢ καθυστέρησις ἐδῶ εἰς τὴν χώραν μᾶς σημαίνει καταστροφὴν.

Διὰ τοῦτο καλὸν εἶναι νὰ ἀναγνωρισθῇ ἀπὸ ὅλους ὅτι ἐπέστη ὁ χρόνος διὰ νὰ ἐπιληφθῶμεν τῶν μεγάλων προβλημάτων τῆς γεωργικῆς μᾶς οἰκονομίας καὶ τῶν προβλημάτων τῆς ὑπαίθρου.

Ἡ Ἀγροτικὴ πολιτικὴ τῆς Χώρας εἶχε ὀδηγηθῆ κατὰ τὰ τελευταῖα ἔτη πρὸς ἀδιέξοδον μὲ φανερόν καὶ πραγματικὸν τὸν βιολογικὸν κίνδυνον τοῦ Ἔθνους διὰ τῆς συνεχίζομένης μεταναστεύσεως εἰς τὸ ἐξωτερικὸν τῆς ἀγροτικῆς μᾶς νεολαίας.

Τὸ σημερινὸν εἰσόδημα τῶν Ἑλλήνων ἀγροτῶν εἶναι ἀνεπαρκές. Ὁ πολιτισμὸς καὶ τὰ ἐξ αὐτοῦ ἀγαθὰ δὲν ἔχουν ἐπέκταθῃ εἰς τὴν Ἑλληνικὴν ὑπαίθρον.

Ἡ Κυβέρνησις, οἱ οἰκείοι θεσμοὶ τῆς πολιτείας καὶ οἱ ἀγρόται μᾶς πρέπει νὰ συμπληρώσῃ μετὰ τὴν

θὰ εἶναι λίαν ἀπαραίτητα.

— Ταχὺς ρυθμὸς ἐκτελέσεως ἀρδευτικῶν ἔργων καὶ ἰσχυρὰ ἐνίσχυσις τῆς Κτηνοτροφίας καθὼς καὶ διπλάσιος τῆς παραγωγῆς ζωοκομικῶν προϊόντων κατὰ τὰ προσεχῆ 10 ἔτη.

— Διπλασιασμὸς τοῦ ἀγροτικοῦ εἰσοδήματος καὶ τετραπλασιασμὸς τῶν ἐξαγωγῶν μᾶς κατὰ τὴν προσεχῆ 10ετίαν.

Δημιουργία ἀνταγωνιστικῆς Γεωργίας εἶναι ἡ πλέον ἐπιγενομένη καὶ βασικὴ ἐπίδιωξις μᾶς, διότι ἐξ αὐτῆς ἐξαρτᾶται ἡ ἐν μεγάλῳ ἀνάπτυξις τῆς γεωργίας μᾶς καὶ ἡ αὔξησις τῶν ἐξαγωγῶν.

— Παραγωγή προϊόντων ὑψηλῆς ποιότητος καὶ χαμηλοῦ κόστους καὶ περιφερειακὴ ἀνάπτυξις τῆς ὑπαίθρου εἶναι μερικὸι ἀπὸ τοῦς στόχους τῆς ἀγροτικῆς μᾶς πολιτικῆς.

Ὁ προγραμματισμὸς δέον νὰ δώσῃ ἀπόλυτον προτεραιότητα εἰς τὰς ἐξαγωγὰς, τὴν ἐμπορίαν, ἐπεξεργασίαν καὶ ἐμφάνισιν τῶν γεωργικῶν μᾶς προϊόντων, διότι ἡ μὴ ἐξαγωγὴ τῆς αὐξηθησομένης γεωργικῆς παραγωγῆς καὶ ἡ συσσώρευσις παθητικῶν ἀποθεμάτων θὰ ρίψῃ τὴν χώραν εἰς δεινὴν οἰκονομικὴν κρίσιν.

Ἐπίσης προτεραιότης θὰ δοθῇ καὶ εἰς τὴν ἐπὶ νέων βάσεων ὀργανώσιν τῆς ἐσωτερικῆς ἀγορᾶς τῶν γεωργικῶν προϊόντων, ἰδίως τοῦ κρέατος καὶ τῶν γαλακτοκομικῶν προϊόντων.

Ἡ καταδοληθῆ εἰς μεγάλῳ κλίμακα προσπάθεια διὰ τὴν ἀνύψωσιν τοῦ βιοτικοῦ ἐπίπεδου τῶν ἀγροτῶν μᾶς καὶ τὴν ἐπέκτασιν τοῦ πολιτισμοῦ εἰς τὴν ὑπαίθρον.

Προγράμματα τιμῶν ἀσφαλείας καὶ εἰσοδημάτων θὰ ἐφαρμοσθῶν ὥστε νὰ μὴ συμπεισθῶν τὰ εἰσοδήματα τοῦ ἀγροτικοῦ μᾶς πληθυσμοῦ διότι τὰ δυσμενῆ ἀποτελέσματα ἐκ μείωσεως τοῦ



Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ  
Κ. Γ. ΜΠΑΚΑΤΣΕΛΟΣ

Μὲ τὴν σύνταξιν τοῦ Ἀπριλίου καὶ τὸ δῶρον τῶν ἐορτῶν τοῦ Πάσχα, κατεβλήθη εἰς τοῦς δικαιούχους καὶ ἡ αὔξησις τῶν μικρῶν συντάξεων τοῦ ΙΚΑ, κατὰ 12%, ἀπὸ τῆς 16 τοῦ μηνὸς αὐτοῦ. Βεβαίως καὶ ἡ αὔξησις αὐτὴ δὲν λύει τὸ βιοτικὸν πρόβλημα τῶν πτωχῶν συνταξιούχων τῆς κατηγορίας αὐτῆς. Ἀποδεικνύει ὅμως τρανότατα, τὸ ὑψηλὸν ἐνδιαφέρον τοῦ Ἱπουργοῦ Ἐργασίας κ. Μπακατέλου καὶ τῆς Κυβερνήσεως πρὸς τοῦς συνταξιούχους, καὶ παρέχει τὴν βεβαίαν ἐλπίδα πρὸς ὅσους πορεύονται πρὸς τὴν συνταξιοδότησιν, ὅτι ὁ δρόμος πρὸς πᾶσαν δυνατὴν βελτίωσιν τῶν μικρῶν συντάξεων εἶναι πλέον ἀνοικτός.

Ὁ κ. Μπακατέλος κατὰ τὴν μακρὰν καὶ λαμπρὰν πολιτικὴν σταδιοδρομίαν του, πολλὰ προσέφερε ὑπὲρ τοῦ λαοῦ τῆς Ἑλλάδος ὡς Ἱπουργός, εἰς τὸν κύκλον τῶν ἀρμοδιοτήτων του, μὲ ἐστραμμένην πάντοτε τὴν ἰδιαίτεράν του ἀγάπην πρὸς τοῦς Βορειοελλαδίτας, οἱ ὁποῖοι καὶ αὐτοί, ὅσοι ἀκούουν τὰ πολιτικὰ των δικαιώματα ἐντὸς τοῦ χώρου ὅπου πολιτεύεται ὁ κ. Μπακατέλος, κατ' ἐξακολούθησιν καὶ μὲ ἰδιαίτεράν προτίμησιν τὸν ἐτίμησαν κατὰ πᾶσαν ἐκλογὴν. Ἀλλὰ καὶ σήμερον, ὅτε εἶναι βέσιον εὐκολον νὰ σκηνοθετοῦνται εἰς τὸν χώρον τῆς πολιτικῆς συκοφαντίας οἰσोधήματα μορφῆς, ὁ κ. Μπακατέλος δὲν ἔχασε τίποτε ἀπὸ τὴν ἀγάπην καὶ τὴν ἐμπιστοσύνην τῶν φίλων καὶ ὁπαδῶν του, διότι καὶ ὁ ἴδιος ἐξακολουθεῖ νὰ διατηρῇ εἰς τὸ ἴδιον ὑψηλὸν ἐπίπεδον τὰς προσωπικὰς καὶ πολιτικὰς Ἀρετὰς του, καὶ τοῦτο ἀποτελεῖ ἰδιαίτεράν τιμὴν διὰ τὸν κ. Μπακατέλον.

## «Η ΝΙΚΗ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ»

Αὐτὸς εἶναι ὁ τίτλος τῆς νέας Ἐφημερίδος πού ἐκκυκλοφόρησε εἰς τὴν Χαλκιδικὴν, μὲ ἐκδότην τὸν βουλευτὴν κ. Κυριαφίνην. Τὴν χαίρετιζομεν μὲ τῆς καλύτερες εὐχάς.

Τὸ περιεχόμενό της ὁμως, ὀλόκληρο, ἢ σχεδὸν ὀλόκληρο, ἀπογοητευτικό. Μποροῦμε νὰ ποῦμε καὶ ἀνόητο. Διότι ἀπομακρύνεται πολὺ ἀπὸ τὴν ἀλήθεια καὶ ἀγνοεῖ τὴν πραγματικότητα. Καὶ πῆρε κιόλας, ἀπ' τὴν πρώτην ἐκδοσί της, τὸν κατήφορο, πρὸς τὴν χυδαία γλῶσσα. Ὑβρίζει καὶ κατηγορεῖ πρόσωπα καὶ πράγματα, πρὸς τὰ ὁποῖα ὀφείλει νὰ δεῖξῃ σεβασμὸν, ἀκόμα καὶ θυσία.

Ἄλλ' ὁ ἐκδότης καὶ διευθυντῆς τῆς Ἐφημερίδος αὐτῆς, δὲν μπορεί καὶ δὲν πρέπει νὰ ξεχνᾷ, ὅτι, ἂν δὲν ἦταν καὶ δὲν ἤθελε Ἐκεῖνος, τὸν ὁποῖον τῶρα ὑβρίζει, μπορεῖ νὰ ἦταν ὅτι ἄλλο, δὲν θὰ ἦταν ὁμως βουλευτῆς ΠΟΤΕ.

Εἶναι σὰρξ ἐκ τῆς σαρκὸς μᾶς, εἰς τὴν πολιτικὴν, ὁ ἐκδότης τῆς Ἐφημερίδος αὐτῆς. Καὶ δὲν ἔχουμε ἀνάγκην τῆς μαρτυρίας τοῦ ἴδιου διὰ τοῦτο. Τὸ ξέρει ὅλος ὁ κόσμος. Ὀφείλει, λοιπόν, νὰ μᾶς δῖδει τὴν ἱκανοποίησιν, ὅτι καθίσταται διαρκῶς καὶ περισσότερον ἄξιος τῆς μεγάλης αὐτῆς τιμῆς, καὶ τῆς ἀποστολῆς του, καὶ τοῦτο μᾶς ἀρκεῖ. Διότι ἀλλοίμονον καὶ διὰ τὸν ἴδιον καὶ εἰς ἡμᾶς, ἐὰν μὲ τὴν ἐκδοσιν τῆς Ἐφημερίδος αὐτῆς συνέλαβε καὶ τὴν ἰδέαν, καὶ τὴν ἔκανε σκοπὸν, νὰ πλήξῃ τὸν δημιουργὸν του εἰς τὴν πολιτικὴν. Αὐτόκλημα ἐγκληματικὴ ἡ ἰδέα αὐτὴ ἐνῶ ἡ πολιτικὴ εἶναι λειτουργικὴ ὑψηλῶν.

Καὶ Σκοπὸς κάθε πολιτικοῦ ἀνδρός, δὲν εἶναι νὰ βλάψῃ τί δὲν ἔκανε ἕνας ἄλλος πολιτικός, διὰ νὰ τὸν κατηγορῇ. Ἀλλὰ τί ὀφείλει καὶ τί μπορεῖ νὰ κἀνῇ ὁ ἴδιος, διὰ τὸν τόπον του καὶ τὸν λαόν αὐτοῦ, καὶ διὰ τὴν χώραν ὀλόκληρον γενικώτερα.

Ὁ χώρος δλόκληρος τῆς Χαλκιδικῆς δονεῖται σήμερα ἀπὸ τὴν ἐνεργειακὴν, δημιουργικὴν δραστηριότητα τοῦ προσωπικοῦ ἐνδιαφέροντος καὶ τοῦ κύρους Ἐκεῖνου, ἀπὸ τῶν ὁποίων ἡ νεογέννητος «ΝΙΚΗ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ» τοῦ πολιτικοῦ τέκνου του, ἀμφισβητεῖ καὶ ὅσα ἔγιναν καὶ ὅσα γίνονται. Πού



ΑΓΡΟΤΙΚΑ ΚΑΙ ΕΡΓΑΤΙΚΑ ΝΕΑ ΤΗΣ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗ - ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΑΓΡΟΤΙΚΗ - ΕΡΓΑΤΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ

ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ ΤΟΝ ΧΡΟΝΟ

Table with subscription rates: Δίμων - Κοινοτήτων Δρχ. 30, Συνεταιρισμών 150, ΕΠΙΣΤΡΟΦΩΝ ΣΥΝΙΣΜΩΝ - ΤΡΑΠΕΖΩΝ - ΟΡΓΑΝΩΣΕΩΝ 500, Ξεωτερικού Δολλάρια 5, Δημοσιεύσεις: Τό χιλιοστόμετρον 3, Διαφημίσεις 1, Ευχετήρια 20, μετά φωτογραφίας 100

Χειρόγραφα, δημοσιευόμενα ή μη δεν επιστρέφονται ΥΠΕΥΘΥΝΟΣ: ΓΕΩΡΓ. Ν. ΓΕΩΡΓΟΥΔΗΣ

Τύποις: Μ. ΤΡΙΑΝΤΑΦΥΛΛΟΥ ΤΙΟΙ ὁδὸς Μητροπολίτου Κυδωνίων Ἐπιπέθων Τυπογραφείου: Νοκόλας Παυλίδης Γυμνασιάρχου Μικροῦ 12 Θεσσαλονίκη

Συνδρομηταί, Ἀπευθύνετε τὰ ἐμβάσματά σας στὴν κ. Φερενίκη Γεωργούδη, Εὐζώνων 31 Θεσσαλονίκη



Η ΣΤΗΛΗ ΤΟΥ ΧΡΙΣΤΙΑΝΟΥ

Ὁ Βασιλεὺς διὰ τῆς δικαιοσύνης στερεώνει τὸν τόπον. Ἄλλ' ὁ δωρολήπτης καταστρέφει αὐτόν. Ὁ ἄνθρωπος ὅστις κολακεύει τὸν πλησίον αὐτοῦ, ἐκτείνει δίκτυον ἔμπροσθεν τῶν βημάτων αὐτοῦ. Ἐὰν ὁ διοικητὴς προσέχη εἰς λόγους ψευδεῖς, πάντες οἱ ὑπηρεταὶ αὐτοῦ γίνονται ἀσεβεῖς. Ἡ Βασιλεία κρινόντος τοῦ πτωχοῦ ἐν ἀνάστασι ὁ θρόνος αὐτοῦ

ΙΣΤΟΡΙΕΣ ΤΟΥ ΧΩΡΙΟΥ

ΝΑΡΚΑ ΜΗ ΜΟΥ...

Στὸ Στρατοδικεῖο τῆς Θεσσαλονίκης, δικάζονταν τότε, ὅταν οἱ Ἕλληνες σκότωναν τοὺς Ἕλληνες, ὁ Στάθης Ματζάρης καὶ ὁ Δημήτριος Κυβερνήτης, ἀπὸ τὸν Βάβδο, κατηγορούμενοι ὅτι ὡς «ναρκοσυλλέκται» πού τοὺς ἔβαλαν δὲν πρόσεξαν νὰ ἀνακαλύθουν τὴν νάρκη, καὶ πέρασε ἕνα στρατιωτικὸ αὐτοκίνητο καὶ τὴν πάτησε!...

Προσπάθησαν πολὺ νὰ δικαιολογηθοῦν οἱ καημένοι καὶ οἱ δύο στὴν ἀπολογία τους, μὰ τί νὰ ποῦν! Ἦταν ὑπεύθυνοι αὐτοί, γιατί δὲν εὐρέθηκαν τὴν νάρκη πρὶν γίνῃ τὸ κακό. Καὶ φαίνεται ὅτι δὲν ἔβαζαν διόλου γιατί δὲν πίστευαν ἴσως ὅτι ἡ νάρκη παρμόνευε τὸ θῦμα τῆς...

Ὁ Βασιλικὸς Ἐπίτροπος φωτιὰ ἔβγαξε ἀπὸ τὸ στόμα του νὰ τοὺς κάρη! Ἐγγλέμμα καθοσιώσεως... Συνεργασία μὲ τοὺς ἐχθροὺς τῆς Πατριδοῦς... Δικαιολογία δὲν χωροῦσε, κατὰ τὸν Βασιλικὸ Ἐπίτροπο. Ἐπρεπε νὰ ἀκαταδικασθοῦν παραδειγματικά!...

Ἀκούγαν τὸν Βασιλικὸ Ἐπίτροπο καὶ οἱ δύο, ζουρισμένοι στὸ ἐδόλιο, ἀλλὰ καὶ ἀπάραχοι. Διότι οἱ ἄνθρωποι, δὲν εἶχαν κανένα βάρος στὴ ψυχὴ τους. Συνείδησις καθαρή.

Οὔτε πρόθεσις, οὔτε δόλος. Μία ἀμέλεια τὸ πολὺ πολὺ. Γιατί πού νὰ τὴ βροῦν τὴν νάρκη; Καὶ τί ἤξεραν αὐτοί, ἀπὸ τέτοια πράγματα;

Ὁ Ἐπίτροπος ὅμως, νὰ τοὺς φάει καὶ τοὺς δύο! Ἐλεγε καὶ ἔλεγε καὶ ἔλεγε καὶ χειρονομοῦσε ἐναντίον τους, σὰν νὰ ἦταν οἱ ἴδιοι οὗτοι ἡ νάρκη, πού πάτησε τὸ αὐτοκίνητο καὶ καταστράφηκε. Τὴ κεφαλὴ τους ἐπὶ πλάσι ζητοῦσε. Κι' αὐτοὶ τὸν ἀκούγαν καὶ δὲν τὸν ἀκούγαν, γιατί τοὺς φαίνονταν πολὺ νὰ τοὺς ἔχουν ἐκεῖ διότι τὸ αὐτοκίνητο πάτησε νάρκη! Πού δὲν ἔβαλαν οὗτοι ἐκεῖ!...

Κάποια στιγμὴ ὅμως, ἐνῶ ὁ Ἐπίτροπος ἔλεγε καὶ ἔλεγε ἐναντίον τους, σκονιτάνει ὁ Ματζάρης τὸν Κυβερνήτη, μὲ τὸν ἀγγώνα του, ὅπως ἦταν κολλητοὶ ὁ ἕνας μὲ τὸν ἄλλο, στὸ ἐδόλιο, καὶ τὸν ρωτᾷ: Τί θὲν λέει αὐτός;

— Ἐ, λέει. Ἀπαντᾷ ὁ Κυβερνήτης μουμουριστά! Νὰ λέει, γιατί δὲ βρήκαμ τ' νάρκα!...

— Νάρκα μὴ μου! Τοῦ λέει τότες, ὁ Ματζάρης. Ἰδὼ δὲ φτάν'ς νὰ δ(γ)ῆς τι ἔεις στ' ἀτζιάζ', καὶ θὰ δ(γ)ῆς τ' νάρκα!...

ΝΟΜΑΡΧΙΑ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Ἀγαπῆτοι κάτοικοι τῆς Χαλκιδικῆς, — Ὁ Νομὸς μας ἔχει σπάνιες φυσικὲς ὀμορφίαις.

— Τὸ ἐνδιαφέρον τοῦ Τουρισμοῦ εἶναι μεγάλο.

— Τὸ μέλλον τῆς Χαλκιδικῆς στηρίζεται στὴν Τουριστικὴ ἀξιοποίησι.

— Ἐτοί μόνον θὰ ἀυξηθοῦν τὰ οἰκονομικά σας καὶ θὰ ζήσητε καλύτερα καὶ ἐσεῖς καὶ τὰ παιδιὰ σας.

— Ὅλα αὐτὰ θὰ γίνουσι σύντομα καὶ εὔκολα ὅταν ὅλοι ἀνεξαιρέτως οἱ κάτοικοι καταβάλουν μὴ μικρὴ προσπάθεια. Κι' ἡ προσπάθεια αὐτὴ εἶναι ἡ σχολαστικὴ καθαριότητα στὸ σπιτί, στὴν αὐλή, στὸ περιβάλλον τοῦ χωριοῦ, παντοῦ.

— Πάστρα ζητάει ὁ Τουρισμός. Πάστρα ἀπαιτεῖ καὶ ἡ ὑγεία μας.

— Μπρὸς στὴ βρωμιὰ αισθάνεται ἀηδιὰ ὁ ἐπισκεπτής καὶ ἀπομακρύνεται ἄλλα καὶ σὲ σὰς τοὺς ντόπιους ἡ βρωμιὰ φέρει τὴν ἀρρώστεια.

Ἐμπρὸς λοιπόν. Τὰ πράγματα εἶναι ξεκάθαρα.

Ἄν θέλουμε νὰ καλυτερέψουμε τὴ ζωὴ μας καὶ νὰ ζήσουμε ὑγιεῖς καὶ εὐτυχισμένοι θὰ τηρήσουμε ἀπόλυτη καθαριότητα.

Ἄν παραμείνουμε ἀδρανεῖς, καθυστερημένοι μὲ δίχως πάστρα, τότε θὰ ζήσωμε φτωχοί, ἄρρωστοι καὶ δυστυχεῖς.

Ἀγαπῆτοι Χαλκιδικεῖς, Ἡ Χαλκιδικὴ εἶναι πατρίδα τοῦ Ἀριστοτέλη.

— Πρῶτος στὸ μυαλὸ καὶ στὴ γνώση τῆς ἐποχῆς του ὁ Ἀριστοτέλης.

— Πρῶτη καὶ ἡ Χαλκιδικὴ σήμερον στὴν πρόοδο καὶ στὴν καθαριότητα.

Αὐτὸ θὰ εἶναι τὸ σύνθημά μας. Μὲ τὴν βεβαιότητα αὐτὴ σὰς ἀπευθύνω θερμὸ χαιρετισμό.

Ὁ Νομάρχης Χαλκιδικῆς ΑΝΑΣΤΑΣΙΟΣ ΡΗΓΑΣ

ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

Ἡ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ἀσφαλίζει τὸ γεωργικὸ κεφάλαιο κατὰ κινδύνων χαλάζης, θνησιμότητος καὶ Ἀχρηστεύσεως τῶν μεγάλων ζώων, Ἀτυχημάτων Ἐργασίας καὶ Ἀστικής Εὐθύνης Τρίτων, Πυρὸς καὶ Μεταφορῶν.

Τώρα διερχόμεθα τὴν ἐποχὴν τῶν χαλαζοπτώσεων. Μία χαλαζόπτωσις μπορεῖ νὰ φέρῃ τὴν καταστροφὴν.

Τὸ χαλάζι δὲν μπορεῖτε νὰ τὸ ἐμποδίσετε. Τὰ ἔξοδα καὶ τοὺς κόπους σας μπορεῖτε νὰ διασώσετε μὲ μίαν Συμπληρωματικὴ Ἀσφάλεια στὴν ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ.

Τὸ ἐπιπλέον κέρμα εἶναι μικρὸ καὶ ἀσφαλές.

ΑΠΕΘΑΝΕ ΚΑΙ Ο ΑΓΑΠΗΤΟΣ ΠΙΤΤΟΥΛΑΣ



Ἀπέθανε εἰς τὰς Ἀθήνας καὶ ἐκκενθῆται εἰς Θεσσαλονίκην, καὶ ἕνας ἄλλος ἀκόμα, ἔξαιρετος συμπατριώτης μας, ὁ Ἀγαπῆτος Πιττούλας, ἀπὸ τὴν Ἀρναία, ἀπόστρατος Ἀντισυνταγματάρχης Πυροβολικοῦ.

Ἀπὸ ἀμούστακο παιδί, ὅπως φαίνεται καὶ στὴ φωτογραφία του, ὁ ἠρωϊκὸς αὐτὸς χαλκιδικιώτης, ἐνοιώσε τὸ ὑψηλὸν καθήκον του νὰ πολεμήσῃ γιὰ τὴν ἀπελευθέρωση τῆς Πατριδοῦς. Καὶ ἔλαβε μέρος, ὡς ἀντάρτης, εἰς ὅλας τὰς δυσκόλους ἀποστολάς πού ἔδρασε τὸ Σῶμα εἰς τὸ ὁποῖον εἶχε ἐνταχθῆ, ἐπιδείξας μέγαν πατριωτισμὸν καὶ γενναϊότητα.

Καὶ ὡς Ἀξιοματικὸς τοῦ πυροβολικοῦ κατόπιν, ὁ ΑΓΑΠΗΤΟΣ, ὑπῆξε μέρη τῆς ἀποστρατείας του ὑπόδειγμα λαμπροῦ στρατιώτου καὶ ἀγωνιστοῦ. Δὲν ἀπέφυγε ποτὲ τὸν πόλεμον ἐναντίον τῶν ἐχθρῶν τῆς Πατριδοῦς, καὶ εἰς κάθε μάχην πού ἐλάμβανε μέρος ἀπέσπα τὸν θάνασμον τῶν στρατιωτῶν του καὶ τὴν ἐκτίμησιν τῶν συναδέλφων του καὶ τῶν ἀνατῆρων του γιὰ τὴν παλληκαριά του.

Ἀλλὰ καὶ ὡς ἰδιώτης, ὁ Ἀγαπῆτος Πιττούλας, μέχρι τοῦ θανάτου του, διέγραψε καὶ ἀκόλουθησε ποθεῖαν ταμίον ἀνθρώπου, ἀκεραίου ἑλληνα καὶ δημοκρατικοῦ πολίτου, ἀγαπῆτος πράγματι δι' ὅλους πού τὸν ἐγνώρισαν. ΑἰΩΝΙΑ ΤΟΤ Η ΜΝΗΜΗ.

Η ΦΩΝΗ ΤΗΣ ΟΛΥΝΘΟΥ

ΒΑΣΙΛΕΙΟΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ ΝΟΜΑΡΧΙΑ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΣ ΟΛΥΝΘΟΥ Ἀριθ. Πρωτ. 474.

Ἐπερὶ ἀνεγέρσεως ΜΟΥΣΕΙΟΥ εἰς τὸν χώρον τῆς ΑΡΧΑΙΑΣ ΟΛΥΝΘΟΥ καὶ περὶ πραγματοποιήσεως ἀνασκαφῶν εἰς τὸν χώρον αὐτῆς.

Πρὸς τὴν Σην Δ/σιν Πολιτ. Γραφείου Ἐξοχ)του κ.κ. Προέδρου Ἑλληνικῆς Κυβερνήσεως Ἀθῆνας

Λαμβάνομεν τὴν τιμὴν νὰ ἀναφέρωμεν ἐπεσβάτως πρὸς Ὑμᾶς τὰ κάτωθι:

1) Παρὰ τὴν ὀμωμύμ ἡμῶν Κοινότητι, εὐρίσκονται τὰ ερείπια τῆς ἀρχαίας Ὀλύμβου τὰ ὁποῖα ἔφερον εἰς τὸ φῶς ἡ σκαπάνη τοῦ καθηγητοῦ κ. Δαυῖδ Ρόμπινσον κατὰ τὰ ἔτη 1928 καὶ 1931. Τοῖς πᾶσιν εἶναι γνωστὴ ἡ ἱστορία τῆς ἀρχαίας Ὀλύμβου, διὰ τὴν ὁποῖαν ὁ ρήτωρ Δημοσθένης συνέγραψε τοὺς περιφήμους Ὀλυνθιακοὺς, οἵτινες σπουδάζονται ἐν τῇ Ἐκπαιδεύσει τῆς Ἡμεδαπῆς τε καὶ Ἀλλοδαπῆς, ὁ δὲ Ξενοφῶν ἀνόμασε ταύτην «Μεγίστην πόλιν τῶν ἐπὶ Θράκης» καθ' ὅτι ὄντως ἦτο ἡγεμονίς 32 πόλεων τῆς Χαλκιδικῆς, ὑπαγομένων εἰς τὴν Ὀλυνθιακὴν Ὀμοσπονδίαν.

2) Δὲν θὰ ἀσχοληθῶμεν περαιτέρω διὰ τὴν ἱστορίαν τῆς ἀρχαίας ταύτης πόλεως, διότι καὶ Ὑμεῖς πλείω ἡμῶν κατέχετε ἀρίστως ταύτην, πλὴν ὅμως σημειούμεν ὅτι ἡ πόλις αὕτη παραμένει ἀπαρατήρητος καὶ σχεδὸν νεκρά, δοθέντος ὅτι ἀπὸ τοῦ ἔτους 1931 δὲν ἐγένοντο ἕτεροι ἀνασκαφαί, τὰ δὲ εὐ-

ρήματα τῆς σκαπάνης τοῦ 1928 καὶ 1931 κοσμοῦσι τὰ Μουσεῖα Ἀθηνῶν καὶ Θεσσαλονίκης διότι ἡ ἀρχαία Ὀλυνθος στερεῖται παντελῶς Μουσείου. 3) Ὅθεν, θερμὴν παράκλησιν ὑποβάλλομεν ὅπως εὐαρεστούμενοι διατάξητε ἐνέργειαν δεόντων ἵνα α) ἀφ' ἐπὶ μὲν κατὰ τὸ ἔτος 1966 πραγματοποιηθῶσιν ἀνασκαφαί εἰς τὸν χώρον τῆς ἀρχαίας Ὀλύμβου καὶ ἀφ' ἑτέρου β) ἀνεγερθῆ ἐπ' αὐτῆς Μουσεῖον, δοθέντος ὅτι ἡ μὲν σκαπάνη θὰ φέρῃ καὶ ἕτερα εὐρήματα ἱστορικῆς καὶ ἀρχαιολογικῆς ἀξίας, ἐργασία ἣτις θὰ ἀπορροφήσῃ σημαντικὸν ἀριθμὸν ἐργατικῶν χειρῶν, ἀνακόπτουσα οὕτω τὸ ρεῖμα τῆς εἰς τὴν Ξῆνν μεταναστεύσεως, τὸ δὲ Μουσεῖον θὰ φέρῃ τουριστικὴν κίνησιν καὶ οἰκονομικὴν ἀνάπτυξιν τῆς Κοινότητός μας, ἀμφότερα δὲ αἱ ἐργασίαι αὗται (ἦτοι Ἀνασκαφαί καὶ Μουσεῖον) θὰ ἀξιοποιήσωσι τὴν ἀρχαίαν ταύτην πόλιν τῆς Χαλκιδικῆς ὡς ὄντως τὴν ἀξίζει ἐκ πάσης ἀπόψεως.

4) Εὐελπιστοῦντες ὅτι διὰ τὴν ἱκανοποίησιν τοῦ ἀνωτέρω αἰτήματος τῆς Κοινότητός μας θέλομεν ἔχει τὴν ἔνθερον Ὑμῶν συμπάρασασιν, εὐχαριστοῦμεν Ὑμᾶς πρωτίστως, δηλοῦντες τελικῶς ὅτι τὰ αἰτούμενα ταῦτα δύο ἔργα (Μουσεῖον καὶ Ἀνασκαφαί) θέλουσι τιμῶσιν Ὑμᾶς προσωπικῶς καὶ τὴν Σην Ἡμῶν Κυβερνήσιν καὶ ἡ εὐγνωμοσύνη τῆς Κοινότητος ἡμῶν θέλει κοσμεῖ Ὑμᾶς εἰς τὸ διηκεῖς. Τελούντες ἐν ἀναμονῇ εὐοίωνου ἀπαντήσεως, διατελούμεν

Εὐπειθέστατος Ὁ Πρόεδρος τῆς Κοινότητος ΕΜΜ. ΑΓΓΕΛΙΔΗΣ

Η ΕΝΩΣΙΣ ΓΕΩΡ. ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΜΟΝ ΠΟΛΥΓΥΡΟΥ ΤΙΜΑ ΤΟΝ Κ. ΒΑΣΜΑΤΖΙΔΗΝ

Ἐν Πολυγύρῳ σήμερον τὴν 17ην τοῦ Μηνὸς Μαρτίου τοῦ ἔτους 1966 ἡμέραν τῆς ἐβδομάδος Πέμπτην καὶ ὤραν 10ην π.μ. συνήλθον τὰ μέλη τοῦ Ἐποπτικοῦ καὶ Διοικητικοῦ Συμβουλίου τῆς Ἐνώσεως Γεωργικῶν Συν)σμῶν Πολυγύρου εἰς μικτὴν συνεδρίασιν, καθ' ἣν παρέστησαν ἐκ μέρους τοῦ Ἐποπτικοῦ Συμβουλίου οἱ 1) Ἡλίας Λεῖνούδης καὶ 2) Παῦλος Μπούρας ἐκ τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου οἱ 1) Ἀργύριος Τσερβελλῆς, 2) Βασίλειος Κυριακίνης, 3) Στυλιανὸς Πιπέρκος, 4) Γεώργιος Τάσιος μὴ παρουσιασθέντων τῶν Νικολάου Ψαθὰ μέλους τοῦ Ἐποπτικοῦ Συμβουλίου καὶ Ἀστερίου Λέκκα ἐκ μέρους τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου καίτοι προσκληθέντες, κατόπιν προσκλήσεως τοῦ Προέδρου τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου, πρὸς συζήτησιν καὶ λήσιν ἀποφάσεων ἐπὶ τῶν κάτωθι θεμάτων.

Θέμα: Ἐκφρασίς ἐκ μέρους τῆς Ἐνώσεως εὐχαριστιῶν πρὸς τὸν Ὑπουργὸν Γεωργίας κ. Χρῆστον Βασματζίδην.

Διαπιστωθείσης ἀπαρτίας παρόντων τῶν κάτωθι ὑπογεγραμμένων συμβούλων ἄρχεται ἡ συζήτησις τῶν θεμάτων:

Ἐπὶ τοῦ πρώτου θέματος: Τὸ Ἐποπτικὸν καὶ Διοικητικὸν Συμβούλιον τῆς Ἐνώσεως Γεωργικῶν Συν)σμῶν Πολυγύρου λαδόντα ὑπ' ὄψει τὸ Πατρικὸν ἐνδιαφέρον τὸ ὁποῖον ἐπιδεικνύει ὁ Ὑπουργὸς Γεωργίας τῆς παρούσης Κυβερνήσεως κ. Χρῆστος Βασματζίδης, πρὸς τὴν ἰδιαίτην περιφέρειάν του τὴν Χαλκιδικὴν, ὡς ἐπίσης καὶ τὴν ἀμέριστον στοργὴν τοῦ τῆν ὁποῖαν ἐπιδεικνύει διὰ τὴν Ἐνωσίν μας, ἀποφασίζουσι ὅπως ἐκφράσωσι πρὸς τὸν κ. Ὑπουργὸν τὰς θερμάς των εὐχαριστίας ἐκ μέρους τῶν ὑπ' αὐτῶν ἐκπροσωπούμενων Συν)σμῶν καὶ ὅλην ἐν γένει τῶν ἀγροτῶν τῆς περιοχῆς τῆς Ἐνώσεως Γεωργικῶν Συνεταιρισμῶν Πολυγύρου.

Πρὸς τούτους ἐξουσιοδοτοῦν τὸν Πρόεδρον τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου τῆς Ἐνώσεως, ὅπως ἐξ ὀνόματος τῶν Συμβούλων ὑποβάλῃ πρὸς τὸν κ. Ὑπουργὸν, ἀντίγραφον τῆς παρούσης ἀποφάσεως.

Μεθ' ὃ μὴ ὑπάρχοντος ἐτέρου θέματος λυταί ἡ συνεδρίασις.

- Τὸ Ἐποπτικὸν Συμβούλιον 1. Ἡλίας Λεῖνούδης 2. Παῦλος Μπούρας Τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον 1. Ἀργύριος Τσερβελλῆς 2. Βασίλειος Κυριακίνης 3. Στυλιανὸς Πιπέρκος 4. Γεώργιος Τάσιος

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ ΝΟΜΑΡΧΙΑΣ

Ἀνακοινούται ὅτι, δι' ἀποφάσεως τοῦ Ὑπουργείου Ἐθνικῆς Ἀμύνσης (Γενικὸν Ἐπιτελεῖον Ναυτικοῦ), προκηρύσσεται διαγωνισμὸς πρὸς κατάταξιν εἰς τὴν Σχολὴν Ναυτικῶν Δοκίμων κατὰ τὸ ἔτος 1966 - 1967 12 μαθητῶν μαχίμων καὶ 12 τεχνικῶν, ἀρχόμενος ἀπὸ 1.8.1966.

Διὰ σχετικὰς πληροφορίας δύναται οἱ ἐνδιαφερόμενοι νὰ ἀποτείνωνται εἰς οἰανδήποτε Ναυτικὴν Ἀρχὴν ἢ εἰς τὸ Β' Τμήμα τῆς Νομαρχίας. Ὁ Νομάρχης

ΑΛΛΟΤΕ ΚΑΙ ΤΩΡΑ

Τὴν εἰκόνα γιὰ τὸ πρῶτο καὶ μοναδικὸν ἄθροισμα ἀνεγείρηται ἡ ἀρχαία πόλις τῆς Ὀλύμβου.



Η ΣΤΗΛΗ ΤΟΥ ΧΡΙΣΤΙΑΝΟΥ

Ο Βασιλεύς διά της δικαιοσύνης στερεώνει τόν τόπον. 'Αλλ' ο δουρολήτης καταστρέφει αυτόν.

Ο άνθρωπος όστις κολακεύει τόν πλησίον αυτού, εκτείνει δίκτυον εμπροσθεν τών δημάτων αυτού.

Εάν ο διοικητής προσέχη εις λόγους ψευδείς, πάντες οι ύπηρέται αυτού γίνονται άσεβείς.

Βασιλεύς κρίνοντας τούς πωχούς εν άληθεία, ο θρόνος αυτού θέλει στερεωθή διά παντός.

Π. Δ. ΠΑΡΟΙΜΙΑΙ

### ΘΕΩΡΙΑ ΚΑΙ ΠΡΑΞΙΣ

## Ο ΥΠΟΥΡΓ. ΓΕΩΡΓ. Κ. ΒΑΣΜΑΤΖΙΑΝΣ ΕΙΣ ΤΑ ΓΙΑΝΝΙΤΣΑ

Συνέχεια εκ τής 1ης σελίδος ληνας σκληροτραχήλους αγρότας οι όποιοι καλούνται να αντιμετώπισουν τας προκλήσεις που αντιμετώπιζει σήμερα τόν Έθνος και ή Δημοκρατία από τόν κλονισμόν τής Ισορροπίας τών πολιτικών δυνάμεων τής χώρας.

Μέσα εις τήν δίνην τής ταραχόδους πολιτικής ζωής που διερχόμεθα, ο άληθινός ήρωας αυτού του αγώνος είναι ο Έλλην αγρότης, που τελικώς αυτός καλείται να πληρώση όταν έλθη ή ώρα, τόν λογαριασμόν.

Αί πράξεις του και αί διαμαρτυρία του έχουν συνεγείρει τήν συνείδησιν του Έθνους.

Αί συνεχιζόμενοι σιωπηλαί ή θορυβώδεις διαμαρτυρία του γίνονται διά να επιστήσουν τήν προσοχήν όλων μας επί τής άδικίας, να επιβάλλουν τήν αλλαγην που τούς ύπεσχέθημεν και να προκαλέσουν μεταρρυθμίσεις. Μας καλούν όπως εκπληρώσωμεν τας έπαγγελίας που ύπεσχέθημεν εις τήν Ελλάδα.

Εκφράζω τήν πίστιν σας και τήν πίστιν μου ότι ο αγροτικός λαός θα αισθανθή τά αποτελέσματα μιās νέας περιόδου, μιās νέας τολμηράς αγροτικής πολιτικής που σταθερά θα άνυψώνη τόν βιοτικόν επίπεδον, του αγροτικού λαού και θα ανακόψη τήν ομαδικήν εκ τής ύπαιθρου μετανάστευσιν. Η περίοδος αυτή πρέπει να είναι και θα είναι περίοδος επαναστατικής προόδου τής έλληνικής γεωργίας.

Απόφασις τής Κυβερνήσεως είναι να πραγματοποιήση και πραγματοποιεί τας προς τούς αγρότας επαγγελίας της. Απόφασις μας είναι να δώσωμεν τήν μάχην, όπου επιβάλλεται να δοθῆ, καθώς και εις τας ψυχάς τών αγροτιστών και τών αγροτών διά να επιτευχθούν οι τέσσαρες μας αντικειμενικοί σκοποί, ήτοι 1ον) άνύψωσις του βιοτικού επιπέδου τών αγροτών, 2ον) επέκτασις του πολιτισμού εις τήν ύπαιθρον, 3ον) εξάλειψις του χάσματος μεταξύ πόλεως και χωρίου και 4ον) δημιουργία ανταγωνιστικής γεωργικής οικονομίας διότι άνευ αυτής τής επιτεύξεως δεν είναι δυνατόν να επιτευχθούν τά τρία προηγούμενα σημεία.

κάθωρα καταβάλλον μιάν μικρήν προσπάθεια. Κι' ή προσπάθεια αυτή είναι ή σχολαστική καθαριότης στο σπίτι, στην αύλη, στο περιβάλλον του χωριού, παντού.

— Πάστρα ζητάει ο Τουρισμός. Πάστρα άπαιτεί και ή υγεία μας.

— Μπρός στη θρωιά αισθάνεται άηδία ο επισκέπτης και άπομακρύνεται' αλλά και σε σάς τούς ντόπιους ή θρωιά φέρει τήν άρρώστεια.

1) Παρά τήν όμωσύμει ήμών Κοινότητι, εύρίσκονται τά έρείπια τής αρχαίας Όλύμθου τά όποία έφερον εις τήν φάσ ή σκαπάνη του καθηγητού κ. Δαυίδ Ρόμπινσον κατά τά έτη 1928 και 1931. Τois πάσιν είναι γνωστή ή ιστορία τής αρχαίας Όλύμθου, διά τήν όποίαν ο ρήτωρ Δημοσθένης συνέγραψε τούς περιφήμους Όλυνθιακούς, όστινες σπουδάζονται εν τή Έκπαιδύσει τής Ημεδαπής τε και Άλλοδαπής, ο δε Ξενοφών ώνόμασε ταύτην «Μεγίστην πόλιν τών επί Θράκης» καθ' ότι όντως ήτο ήγεμονίς 32 πόλεων τής Χαλκιδικής, ύπαγομένων εις τήν Όλυνθιακήν Όμοσπονδίαν.

2) Δεν θα άσχοληθώμεν περαιτέρω διά τήν ιστορίαν τής αρχαίας ταύτης πόλεως, διότι και Υμείς πλείω ήμών κατέχετε άρίστως ταύτην, πλην όμως σημειούμεν ότι ή πόλις αυτή παραμένει άπαρατήρητος' και σχεδόν νεκρά, δοθέντος ότι από του έτους 1931 δεν έγέγοντο έτεραι ανασκαφαί, τά δε εύ-

## ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

Η ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ άσφαλίζει τόν γεωργοκτηνοτροφικό κεφάλαιο κατά κινδύνων χαλάξης, θνησιμότητος και Άχρηστεύσεως τών μεγάλων ζώων, Άτυχημάτων Έργασίας και Άστικής Εύθύνης Τρίτων, Πυρός και Μεταφορών.

Τώρα διερχόμεθα τήν εποχήν τών χαλαζοπτώσεων.

Μία χαλαζόπτωση μπορεί να φέρη τήν καταστροφήν.

Το χαλάζι δεν μπορείτε να τόν έμποδίσετε. Τά έξοδα και τούς κόπους σας μπορείτε να διασώσετε με μιάν Συμπληρωματική Άσφάλεια στην ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ.

Το άσφαλιστικό κόστος είναι μικρό.

Η απόζημίωσις είναι μεγάλη.

Άποταυθήτε στο Υποκ)μα τής περιοχής σας, ζητήσατε πληροφορίες και άσφαλισθήτε στην ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ όσο είναι καιρός.

1) Παρά τήν όμωσύμει ήμών Κοινότητι, εύρίσκονται τά έρείπια τής αρχαίας Όλύμθου τά όποία έφερον εις τήν φάσ ή σκαπάνη του καθηγητού κ. Δαυίδ Ρόμπινσον κατά τά έτη 1928 και 1931. Τois πάσιν είναι γνωστή ή ιστορία τής αρχαίας Όλύμθου, διά τήν όποίαν ο ρήτωρ Δημοσθένης συνέγραψε τούς περιφήμους Όλυνθιακούς, όστινες σπουδάζονται εν τή Έκπαιδύσει τής Ημεδαπής τε και Άλλοδαπής, ο δε Ξενοφών ώνόμασε ταύτην «Μεγίστην πόλιν τών επί Θράκης» καθ' ότι όντως ήτο ήγεμονίς 32 πόλεων τής Χαλκιδικής, ύπαγομένων εις τήν Όλυνθιακήν Όμοσπονδίαν.

2) Δεν θα άσχοληθώμεν περαιτέρω διά τήν ιστορίαν τής αρχαίας ταύτης πόλεως, διότι και Υμείς πλείω ήμών κατέχετε άρίστως ταύτην, πλην όμως σημειούμεν ότι ή πόλις αυτή παραμένει άπαρατήρητος' και σχεδόν νεκρά, δοθέντος ότι από του έτους 1931 δεν έγέγοντο έτεραι ανασκαφαί, τά δε εύ-

## ΑΛΛΟΤΕ ΚΑΙ ΤΩΡΑ

Τήν εικόνα για τόν πρώτο και μοναδικό τής Άθήνας σχολείο τήν παίρνουμε από μιάν παλιά έφημερίδα, τήν «Άθηνα» του 1836. Σημειώνονται τά έξης άπελπιστικά και τρομερά για τά χαλάια του σχολείου εκείνου από ένα κουτόν επισκέπτην του:

«Φθάσας εις τόν λιθοστρωμένον και γέμον από κοπριάς προαύλιον του περιού ο λόγος δημοτικού σχολείου τής πρωτεύουσής μας και ακούσας φωνάς παιδιών από μιάν σκοτεινοτάτην ειρκτήν, έθαύμασα. Έμβαίνων δε μέσα έδοκίμασα, χωλός ών, μεγαλώτατον κόπον και ύπέφερα μέγαν κίνδυνον και τούς ιδρώς με κατέλαθεν, έως να δυνηθώ να κατεβώ βοηθούμενος από τόν ραβδί μου εις όλας τας βαθμίδας διά να φθάσω εις τόν κονιορτώδες έδαφος του ύπογείου εκείνου σχολείου (αν πρέπει να ονομασθή σχολείον). Άλλά μόλις έπάτησα και ιδού πλήθος φύλλων, άποφορά δυσώδεις και αυτός ο διδάσκαλος με περιστοιχούσον. Χαιρετίσας, τόν έρωτώ: «Ποίος είσαι (διότι δεν τόν έγνωρίζα) και τί έχουν οι όφθαλμοί σου;» άπεκρίθη, ότι είναι αυτός ο διδάσκαλος και πάσχει εξ αίτίας του κονιορτού και του πνιγμού διδακτηρίου. Εύσπλαγχισθείς τόν άνθρωπον διά τήν μέλλουσαν τύχην του, τόν ήρώτησα, αν ο Δήμος

των Άθηναίων, σκοπεύη ν' άνεγείρη κανέν δημοτικόν σχολείον, αυτός δε καταγινόμενος προς καιρόν εις τόν έργον του δεν μοι άπεκρίθη. Άλλ' άφού σηκώσας τούς μαθητάς του από τήν γραφήν, τούς έβαλεν εις τήν άνάγνωσιν και τούς έδωκε τόν σημείον ν' αρχίσωσι, μ' έλαβε μεθ' έαυτού εις τά ήμικύκλια διά να με δείξη ποίαν προόδου οι μαθηταί του κάμνουν, μολοντί δεν έρχονται τακτικά εις τόν σχολείον. Άλλ' εν τώ μεταξύ οι έρμηνευταί, αντί να δείξωσι με ξύλινον κατά τήν μέθοδον δείκτην βλέπω να δείχνουν, οι μεν με τά πετροκόνδυλά των, οι δε με τόν λιχανόν τής χειρός τών. Έρωτώ τήν αίτίαν, μοι άποκρίνεται, ότι ο Δήμος φροντίζων διά ν' άναγείρη σχολείον, πρόπον εις αυτόν, δεν λαμβάνει τήν εύκαιρίαν να φροντίση διά τά τοιαύτα. Άνεπτερούντο δε μάλιστα αί έλπιδες του, διότι κατ' εκείνας τας ήμέρας έβάλλετο ο πρώτος λίθος του Δημοτικού Νοσοκομείου και ο Δήμαρχος είχε ζητήσει σχέδια άγγλικά διά τόν σχολείον».

Αυτό ήτο ή Άθήνα πρό 130 έτών για να τή θαυμάζη σήμερα ο πολυτιμίμενος κόσμος και να τήν καμαρώνη σαν μιάν από τισ ώραιότερες πόλεις του κόσμου.

«ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΟΣ ΤΥΠΟΣ»

## ΚΟΙΝΟΤΗΣ ΠΟΡΤΑΡΙΑΣ

Ο Πρόεδρος τής Κοινότητος Πορταριάς Προκηρύσσει

Τους ΙΓ' Παγχαλκιδικειί Λαϊκούς Άγώνας Στίβου με επίδειξιν και βράβευσιν Λαϊκών τοπικών χωρών Χαλκιδικής, τελούντων υπό τήν Ύψηλην Προστασίαν του κ. Νομάρχου Χαλ)κής και εν τώ Κοινοτικώ Γυμναστηρίω Πορταριάς, τήν 8ην Μαΐου 1966 ήμέραν Κυριακήν και ώραν 3.30' μ.μ.

Εις τούς τρείς πρώτους νικητάς εκάστου αγώνισματος θα άπονεμηθώσι, ως κατ' έτος, μετάλλεια μετά διπλωμάτων ως και γεωργικά έργαλεία.

Εις τας χορευτικές ομάδας θα άπονεμηθώσι χρηματικά βραβεία.

Λεπτομερή προγράμματα αγώνων θα άποσταλώσιν εις Δήμους και Κοινότητας, ως και εις άθλητικούς Συλλόγους.

Έν Πορταριά τή 2 Άπριλίου 1966

Ο Πρόεδρος τής Κοινότητος ΙΩΑΝ. Β. ΣΑΜΑΡΑΣ

... των Συμβούλων, όπως έξ όνόματος των Συμβούλων υποβάλλη προς τόν κ. Ύπουργόν, αντίγραφον τής παρούσης αποφάσεως.

Μεθ' ο μη ύπάρχοντος έτέρου θέματος λυετα ή συνεδρίασις.

Το Έποπτικόν Συμβούλιον

1. Ηλίας Λεινούδης
  2. Παύλος Μπούρας
- Το Διοικητικόν Συμβούλιον
1. Αργύριος Τσερβελής
  2. Βασίλειος Κυριαφίνης
  3. Στυλιανός Πιπέρκος
  4. Γεώργιος Τάσιος

## ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ ΝΟΜΑΡΧΙΑΣ

Άνακοινοϋται ότι, δι' αποφάσεως του Ύπουργείου Έθνικής Άμύνης (Γενικόν Έπιτελείον Ναυτικού), προκηρύσσεται διαγωνισμός προς κατάταξιν εις τήν Σχολήν Ναυτικών Δοκίμων κατά τόν έτος 1966 - 1967 12 μαθητών μαχίμων και 12 τεχνικών, αρχόμενος από 1.8.1966.

Διά σχετικής πληροφορίας δύναται οι ενδιαφερόμενοι να άποτεινώνται εις οίανδήποτε Ναυτική Άρχην ή εις τόν Β' Τμήμα τής Νομαρχίας.

Ο Νομάρχης ΑΝΑΣΤ. ΡΗΓΑΣ

Άνακοινοϋται ότι, δι' αποφάσεως του Ύπουργείου Έθν. Άμύνης, προκηρύσσεται κατάταξις έθελοντών σμηνιτών εις τήν Ε. Β. Άεροπορίαν. Οι ενδιαφερόμενοι δεόν να υποβάλουν μέχρι τής 10.11.1966, εις τόν Γεν. Έπιτελείον Άεροπορίας, αίτησιν, μετά τών δια τής αυτής προκηρύξεως όριζόμενων δικαιολογητικών.

Διά σχετικής πληροφορίας δύναται οι ενδιαφερόμενοι να άποτεινώνται εις οίανδήποτε Άεροπορικήν Άρχην ή εις τόν Β' Τμήμα τής Νομαρχίας.

Ο Νομάρχης ΑΝΑΣΤ. ΡΗΓΑΣ

## ΠΡΟΕΔΡΙΑ ΚΤΒΕΡΝΗΣΕΩΣ ΠΡΟΣ

Τήν Δ)ναμην τής έφημερίδος «ΝΕΑ ΤΗΣ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ» Θεσσαλονίκη

## ΟΙ ΤΑΧΥΔΡΟΜΟΙ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ

Συμφωνεί με τας διαπιστώσεις σας τής 18ης Μαρτίου ή άρμοδια ύπηρεσία του Ύφυπουργείου Συγκοινωνιών, εις ό,τι άφορά τά κενά εις τόν προσωπικόν τών Ταχυδρομείων τής Χαλκιδικής.

Και προσθέτει συναφώς ότι αναμένει τήν έγκρισιν του διορισμού τών άποφοίτων τής Ταχυδρομικής Σχολής Θεσσαλονίκης όποτε άσφαλώς και ή Χαλκιδική θα ενισχυθή διά νέων ύπαλλήλων.

Ο Ύφυπουργός Δ. ΓΕΩΡΓΙΟΥ

## ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

Ο ΚΤΡΙΑΚΟΣ ΚΑΡΤΣΤΙΝΟΣ και ή δις ΕΤΤΥΧΙΑ Π. ΣΑΛΙΑΡΗ Άπό τήν Νικήτην, έτέλεσαν τούς γάμους των τήν 16ην Άπριλίου εις τόν Ίερόν Ναόν του Αγίου Δημητρίου Λουμπαρδιάρη (Αιρόπολις).

Ο ΑΝΕΣΤΗΣ ΓΑΒΡΙΗΛΙΔΗΣ Και ή δις

ΕΤΔΟΕΙΑ ΣΩΤΗΡΙΑΔΟΥ Έτέλεσαν τούς γάμους των, τήν 11ην Άπριλίου εις τόν Ίερόν Ναόν τής Μονής Βλατάδων — Θεσσαλονίκη.

«ΤΑ ΝΕΑ» τούς άπευθύνουν τις καλύτερες εύχές, προς τούς νεονύμφους, τούς γονείς και οικείους των.



λαί αυτών δεν είχαν την εποχή εκείνη την ήν διδομένη ήμεις σήμερα εννοιαν και ότι το όνομά των έλαβον εκ του τόπου εις δν ιδρύθησαν αυται.

Με τους μαθητάς του, ειπεν, ο 'Αριστοτέλης προσεπάθει να είναι φίλος, άλλ' εν ταύτῳ και αὐστηρός. Φίλος, δια να αναπτέρῃ τὸ ἠθικόν και τὴν ἀγάπην των πρὸς τὴν μάθησιν, αὐστηρὸς δια να ἀναχατίξῃ τὰς παρεκτροπὰς των και τὰς τὸσον συνή-

Μετὰ τὴν διαλεύξιν και τὸ ἐπακολουθήσαν γεῦμα, τὸ κλιμάκιον τοῦ Παγχαλκιδικοῦ ἐπεσκέφθη τὴν γενέτειραν τοῦ 'Αριστοτέλους δια ν' ἀποθαυμάσῃ δια μίαν ἔτι φοράν τὸν ἀνδριάντα του και ἀποτίσῃ φόρον τιμῆς πρὸς τὸν Αἰώνιον Διδάσκαλον τῆς 'Ανθρωπότητος.

ΧΡΗΣΤΟΣ Ι. ΔΑΛΑΒΕΡΑΣ  
Θεσσαλονίκη

## Η ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΩΝ ΑΙΓΟΠΡΟΒΑΤΩΝ

Ο 'Υπουργὸς Γεωργίας κ. Χρ. Βασματζίδης ἐδήλωσεν ὅτι εἰς 1.641 εκατομ. δραχ. ὑπολογίζονται κατ' ἔτος αἱ προκαλούμεναι ζημίαι ἐκ τῶν παρασιτικῶν γαστροεντερικῶν στρογγυλίσσεων τῶν αἰγοπροβάτων ἐν 'Ελλάδι, ἅτινα ἀνέρχονται εἰς 14.000.000 καφάλια, ἀφοροῦν δὲ αὐταὶ μείωσιν παραγωγῆς: 20% κρέατος, 40% γάλακτος, 20% ἐρίου, 20% αἰγοτριχῶν και 5% θνησιμότητα καθὼς και ἀπώλειαν, ἣτις προκαλεῖται ἐξ ἀποβολῶν τῶν αἰγοπροβάτων ὀφειλομένων εἰς τὴν γαστροεντερικὴν στρογγυλίαν.

Ἐξ ἄλλου κατὰ τὸ 1965 αἱ εἰσαγωγαὶ κρεάτων καὶ κτηνοτροφικῶν ἐν γένει προϊόντων ἀνῆλθον εἰς 96,3 ἑκατομ. δολλάρια.

ὑπὸ τὰς συνθήκας αὐτὰς ἡ ἀνάγκη ἀναπτύξεως τῆς κτηνοτροφίας μας εἶναι ἕνα ἀπὸ τὰ πλέον ἐπείγοντα και κρίσιμώτερα προβλήματα ἐτόνισεν ὁ κ. 'Υπουργός, δια τούτο λαμβάνονται τὸσον ἄμεσα ἐπείγοντα μέτρα ὅσον και ἔμμεσα τοιαῦτα δια τὴν ἀνάπτυξιν τοῦ σημαντικοῦ τούτου κλάδου τῆς Γεωργικῆς μας οἰκονομίας.

Ο ταχύτερος, ὁ ἀσφαλέστερος και ὁ οἰκονομικώτερος τρόπος αὐξήσεως τῶν κτηνοτροφικῶν μας προϊόντων εἶναι ἡ αὐξήσις τῆς παραγωγικότητος τῶν ὑπαρχόντων εἰς τὴν χώραν μας παραγωγικῶν ζώων προσέβησεν ὁ 'Υπουργὸς Γεωργίας κ. Βασματζίδης.

Κατὰ τὰς διαπιστώσεις τῆς Κτηνιατρικῆς 'Υπηρεσίας τοῦ 'Υπουργείου Γεωργίας ὅλα τὰ ἐκτρεφόμενα ἐν τῇ χωρᾷ αἰγοπροβάτα δύνανται να θεωρηθῶν ὡς προσβεβλημένα εἰς μεγάλων ἢ μικρῶν βαθμῶν ὑπὸ τῶν παρασίτων τῶν γαστροεντερικῶν στρογγυλίσσεων και ὅλοι οἱ βοσκοτόποι μας ἀναλόγως μεμολυσμένοι ἐκ τῶν ἀώρων μορ-

## ΔΙΑ ΤΟΝ Κ. ΥΠΟΥΡΓΟΝ ΜΑΣ

Εἶναι δεβαιωμένον κ. 'Υπουργέ, ὅτι εἰς τὸν Νομόν μας και εἰς τὰς διαφόρους 'Υπηρεσίας τοῦ Νομοῦ μας, και τὴν Νομαρχίαν, ὑπηρετοῦν, ἐπὶ πολλὰ ἔτη, ὑπάλληλοι, οἱ ὅποιοι δια λόγους προσωπικῶν και οἰκογενειακῶν ζητῶν και θέλων να μετατεθῶν. Ἀλλὰ δὲν τοὺς ἀκούει κανεὶς, πλην ἐκείνων ποὺ ἔχουν «μπάρμπα στὴ Κορώνη!» Καὶ οἱ ὑπάλληλοι αὐτοί, οἱ ὅποιοι ὁμολογουμένως προσέφεραν και προσφέρουν Ὅλοι τὶς καλλίτερες ὑπηρεσίας δια τὸν λαὸν και τὸν τόπον τῆς Χαλκιδικῆς, ἔχουν τὴν πλέον δικαιολογημένην πικρίαν δια τὴν ἄδικον αὐτὴν μεταχείρισιν ἀπὸ τὸ Κράτος. Ἡ ὅποια κατὰ κάποιον τρόπον ἀντανακλᾷ και πρὸς τὸν τόπον μας, ὅστις οὕτως θεωρεῖται πλέον ὡς τόπος ἐξορίας!

Μὰς εἶναι ἀδύνατον να ἐρμηνεύσωμεν τὴν 'Κρατικὴν αὐτὴν ἀβελτηρίαν, ἡ ὅποια πρέπει να ἐκλείψῃ. Καὶ παρακαλοῦμεν κ. 'Υπουργέ, ὡς βουλευτὴν τῆς Χαλκιδικῆς, να ἀπασχολήῃτε ὅσον εἶναι δυνατόν και πρὸς τὴν κατεύθυνσιν αὐτὴν, δια να διευκολυνθῶν ὅσοι δικαιούνται να μετατεθῶν, και να σταλλοῦν ἄλλοι εἰς τὴν θέσιν των. Εἶναι ἀναγκαῖον αὐτό. Καὶ ἐπείγον.

φῶν τῶν ὡς ἄνω παρασίτων, ἐξ ἄλλου ὁ κ. 'Υπουργὸς ἐδήλωσεν ὅτι, ὡς διεπίστωσεν ὁ σημερινὸς τρόπος καταπολεμήσεως τῆς ἐπιζωστίας ταύτης δέον να χαρακτηρισθῇ, πλην ἐλαχίστων ἐξαιρέσεων ὡς ὑποτυπώδης και ἀνεπαρκῆς και δια τούτο ἀπεφάσισεν ὅπως τεθῇ ἄμεσως εἰς ἐφαρμογὴν τετραετὲς πρόγραμμα καταπολεμήσεως ἐν μεγάλῳ και πλήρῳ ἀποπεριτήσεως ἐκ τῶν γαστροεντερικῶν στρογγυλίσσεων προσβεβλημένων αἰγοπροβάτων μας.

Οὕτω ἔδωσεν πρῶτον ἄμεσως ἐντολὴν ὅπως ἡ ΑΤΕ ἐν συνεννοήσει μετὰ τὸ 'Υπουργεῖον Γεωργίας προβῇ εἰς τὴν ἄμεσον προμήθειαν ἀποτελεσματικῶν φαρμάκων συνολικῆς ἀξίας 20 ἑκατομ. δραχ. περίπου, ἀποτελεσματικῶν ἐναντίον τῆς νόσου.

Τούτο θὰ ἐπιδοτηθῇ κατὰ 50% ὑπὸ τοῦ 'Υπουργείου Γεωργίας.

Δεύτερον, διέταξεν τὴν κινητοποιήσιν ὅλης τῆς Κτηνιατρικῆς 'Υπηρεσίας δια τὴν χορήγησιν τοῦ φαρμάκου αὐτοῦ, ὅστε ἡ θεραπευτικὴ ἀγωγὴ να εἶναι πλήρως ἀποτελεσματικὴ.

Τρίτον, ὁ κ. 'Υπουργὸς Γεωργίας ἔδωκεν ἐντολὴν να καταρτισθῇ συγκεκριμένον και ἐδραιωμένον ἐπὶ ἐπιστημονικῶν βάσεων τετραετὲς πρόγραμμα καταπολεμήσεως τῆς παρασιτικῆς αὐτῆς νόσου τῶν αἰγοπροβάτων, καθὼς και πρόγραμμα ἐξυγιάνσεως τῶν βοσκοτόπων ἐκ τῶν αὐτῶν παρασίτων ἐν συνεργασίᾳ τῶν Κτηνιάτρων μετὰ τὸν Γεωπόνον, τοὺς Δασικούς, τοὺς Συνεταιρισμοὺς και τοὺς Κτηνοτρόφους.

Ἡ ἀπαιτηθεσομένη κατ' ἔτος δαπάνη και ἡ ὑπολογιζομένη αὐξήσις τοῦ εἰσοδήματος τῆς αἰγοπροβατοτροφίας ἐκ τῆς ἐφαρμογῆς τοῦ προγράμματος ἔχουν ὡς κάτωθι:

Δαπάναι 1ου ἔτους	20.000.000	δρχ.
» 2ου »	40.000.000	»
» 3ου »	60.000.000	»
» 4ου »	74.000.000	»

Αἱ δαπάναι αὐταὶ θὰ βαρύνουν κατὰ τὸ ἥμισυ τὸν Κτηνοτρόφον και κατὰ τὸ ἕτερον ἥμισυ θὰ ἐπιδοτοῦνται ὑπὸ τοῦ Κράτους.

Ἡ δὲ αὐξήσις τῆς παραγωγῆς τὸ 1ον ἔτος κατὰ	400.000.000	δρχ.
2ον »	900.000.000	»
3ον »	1.200.000.000	»
4ον »	1.600.000.000	»

Περαιῶν ὁ κ. 'Υπουργὸς ἐδήλωσεν ὅτι ἡ ἐπιτυχία τῆς ἐφαρμογῆς τοῦ προγράμματος τούτου ἐξαρτάται ἀπὸ τὴν Κτηνιατρικὴν 'Υπηρεσίαν, οὗς Γεωπόνους και τοὺς Δασικούς, ἀλλὰ πρὸ παντὸς ἀπὸ τὴν συμπαραστάσιν τῶν ἰδίων τῶν Κτηνοτρόφων δια τὴν ὅποιαν εἶναι ἐβέβαιον ὅτι θὰ ὑπάρχῃ ἄμεριστος.

Ἡθικαὶ και ὕλικαί ἀμοιβαὶ θὰ δοθῶν εἰς τοὺς ὑπάλληλους τοῦ 'Υπ. Γεωργίας εἰς τὰς περιφερείας τῶν ὁποίων θὰ καταπολεμηθῇ ἀποτελεσματικῶς και θὰ ἐξαφανισθῇ ὀριστικῶς ἡ παρασιτικὴ αὐτὴ νόσος τῶν αἰγοπροβάτων, εἰς δὲ τοὺς Κτηνοτρόφους οἱ ὅποιοι θὰ συμμορφωθῶν πλήρως πρὸς τὰς ὑποδείξεις τῶν Κτηνιατρικῶν 'Υπηρεσιῶν τοῦ 'Υπουργείου Γεωργίας θὰ καθιερωθῶν ὑπὲρ αὐτῶν ὀριζόμενα ὕλικα πλεονεκτήματα τὸσον ὑπὸ τῆς 'Αγροτικῆς Τραπεζῆς, ὅσον ὑπὸ τοῦ 'Υπουργείου Γεωργίας.

## ΛΥΕΤΑΙ ΤΟ ΠΡΟΒΛΗΜΑ ΤΟΥ ΝΕΡΟΥ

ὑπὸ τῆς Νομαρχίας συνετάγῃ ὁ κάτωθι πίναξ πιστώσεων, δια τὰ 'Υδροαρθρικὰ 'Εργα τοῦ Νομοῦ μας. Καὶ ἔτερα Δέκα ἑκατομμύρια ἐχορηγήθησαν δια τὴν κοινοτικὴν ὁδοποιήσιν, πέραν ὄλων τῶν ἄλλων πιστώσεων δι' 'Εργα ἄλλης μορφῆς, ὅπως εἶναι ἡ Γέφυρα Ποτιδαίας, ἡ παραλία και τὸ λιμάνι Μουδανίων και ἄλλα πολλά, τὰ ὅποια ἀπασχολοῦν τὸν 'Υπουργὸν κ. Βασματζίδην, δια τὸ παρὸν και τὸ μέλλον τῆς Χαλκιδικῆς.

### ΥΔΡΟΑΡΘΙΚΑ

- 1) Δήμος Ν. Μουδανίων 300.000, 2) Κοιν. Βαρβάρας 200.000, 3) Κοιν. Γερωπλατάνου 300.000, 4) Κοιν. Ν. Φλογητῶν 200.000. Σύνολον 1.000.000.

### ΕΣΩΤΕΡΙΚΑ ΥΔΡΑΓΩΓΕΙΑ

- 1) Δήμος Πολυγύρου 150.000, 2) Κοιν. 'Αγ. Νικολάου 100.000, 3) Κοιν. Βατοπεδίου 50.000, 4) Κοιν. Βάβδου 300.000, 5) Κοιν. Βραστῶν 250.000, 6) Κοιν. Ν. Γωνιάς 80.000, 7) Κοιν. Δουμπιῶν 250.000, 8) Ζωγράφου 100.000, 9) Κρήνης 250.000, 10) Οὐρανουπόλεως 100.000, 11) Ολύθνου 50.000, 12) Νικήτης 200.000, 13) Νεοχωρίου 150.000, 14) Ὀρ-

- μυλίας 300.000, 15) Πετραλώνων 250.000, 16) Πολυγρόνου 100.000, 17) Πετροκεράσων 400.000, 18) Παληουρίου 30.000, 19) Σανῶν 200.000, 20) Στρατωνίων 300.000, 21) Ν. Συλλάτων 600.000, 22) Ν. Σκιῶνης 50.000, 23) Ν. Φωκαίας 150.000. Σύνολον 4.410.000.

### ΕΣΩΤΕΡΙΚΑ ΥΔΡΑΓΩΓΕΙΑ

- 1) Δήμος Πολυγύρου 150.000, 2) Ν. Μουδανίων 300.000, 3) 'Ιερισσοῦ 150.000, 4) Κοιν. 'Αγ. Παντελεήμονος 100.000, 5) 'Αθῦτου 100.000, 6) 'Αγ. Προδρόμου 100.000, 7) Βάβδου 100.000, 8) Γοματίου 150.000, 9) Γαλαρινῶν 50.000, 10) Δουμπιῶν 150.000, 11) Ζωγράφου 150.000, 12) Κρήνης 100.000, 13) Καλλιθέας 100.000, 14) Ν. Καλλικρατίας 150.000, 15) Μεταγγιτισίου 200.000, 16) Ὀλυμπιάδος 100.000, 17) Ὀλύθνου 100.000, 18) Οὐρανουπόλεως 50.000, 19) Πευκοχωρίου 50.000, 20) Παλαιοχωρίας 100.000, 21) Ν. Πλαγίων 200.000, 22) Ν. Ρόδων 140.000, 23) Ν. Ριζῶν 100.000, 24) Σημάντρων 400.000, 25) Στρατονίκης 350.000, 26) Ν. Τενέδου 100.000, 27) Ν. Φλογητῶν 200.000, 28) Φούρκας 200.000, 29) Χανιώτης 50.000. Σύνολον 10.100.000 δραχμάς.

## ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

Ἡ πιστοδότησις τῆς ἀγροτικῆς οἰκονομίας — Μέτρα δανειοδοτήσεως τῶν ἀγροτῶν: Ο 'Υπουργὸς τῆς Γεωργίας κ. Χρ. Βασματζίδης συνειργάσθη τὴν 17.3.66 ἐπὶ μακρὸν μετὰ τοῦ Διοικητοῦ τῆς ΑΤΕ κ. Τάση Βγενοπούλου ἐπὶ θεμάτων ἀφορώντων τὴν πιστοδότησιν τῆς ἀγροτικῆς οἰκονομίας.

Ο κ. 'Υπουργὸς ἐρωτηθεὶς σχετικῶς εἶπεν ὅτι ἡ συνεργασία μετὰ τοῦ κ. Διοικητοῦ τῆς ΑΤΕ ἐκάλυψε ὅλα τὰ ἐποχιακὰ και τρέχοντα θέματα δανειοδοτήσεως τῶν ἀγροτῶν.

Ο κ. Διοικητὴς ἐξέφρασεν, ἐπ' εὐκαιρίᾳ, τὴν ἰκανοποίησιν του δια τὴν στενήν και γόνιμον συνεργασίαν τῆς Διοικήσεως τῆς ΑΤΕ μετὰ τοῦ 'Υπουργείου Γεωργίας ἐπὶ ὄλων τῶν θεμάτων τῶν ἀφορώντων τὴν πιστοδότησιν τῆς γεωργίας ἐπὶ τῷ τέλει ὅπως προσχθῇ αὐτὴ εἰς ὑψηλὰ ἐπίπεδα ὅπως αἱ σημεριναὶ περιστάσεις ἐπιβάλλουν.

Συγκεκριμένως κατὰ τὴν σύσκεψιν εἰς τὴν ὅποιαν, ἐκτὸς τοῦ Διοικητοῦ κ. Βγενοπούλου, μετέσχον και ὁ Γενικὸς Διευθυντὴς τῆς ΑΤΕ κ. Παπαλουκάς και ἀνώτεροι ὑπάλληλοι τοῦ ἰδρύματος, ἐξητάσθησαν και ἀπεφασίσθησαν τὰ ἑξῆς:

1) Καθωρίσθησαν αἱ προϋποθέσεις και οἱ ὅροι χορηγήσεως μακροπρόθεσμων 20ετοῦς διαρκείας χαμηλοτόκων στεγαστικῶν δανείων δια τῆς χρησιμοποίησεως πρὸς τούτο τοῦ θεθέντος ὑπὸ τῆς Κυβερνήσεως εἰς τὴν διάθεσιν τῆς ΑΤΕ πρώτου ποσοῦ ἐκ δραχμῶν 100.000.000 δια τὴν ἔναρξιν τοῦ ἀγροτικοῦ στεγαστικοῦ προγράμματος.

Τὰ δάνεια αὐτὰ θὰ χορηγοῦνται κατὰ προτίμησιν εἰς ἐντελῶς ἀστέγους ἢ νεοδημιουργουμένους ἀγροτικὰς οἰκογενείας τῶν ἀκριτικῶν περιοχῶν.

2) Συνεζητήθη τὸ πρόγραμμα δανειοδοτήσεως τῶν ἀγροτῶν πρὸς ἐπέκτασιν εἰς τὸν μέγιστον βαθμὸν τῶν ἐπιφανῶν καλλιεργειῶν και κυρίως τοῦ βάμβακος, εἰς τρόπον ὅστε να καλυφθῇ ἡ ἐλευθερωθεῖσα δια τοῦ περιορι-

σμοῦ τῆς σιτοκαλλιέργειας κατὰ 1.350.000 στρέμματα ἑκτάσις, δια πλεον προσοδοφόρων καλλιεργειῶν.

3) Ἀπεφασίσθη ἡ προώθησις τοῦ θέματος τῆς ἰδρύσεως εἰς τὴν περιοχὴν 'Αττικῆς μεγάλῃς μονάδος παρασκευῆς τυποποιημένων οἴνων, τὸ κόστος ἀνεγέρσεως και ἐξοπλισμοῦ τῆς ὁποίας ὑπολογίζεται γύρω τῶν 70.000.000 δρχ. Οἱ παραγόμενοι οἶνοι ἐκλεκτῆς ποιότητος θὰ προορίζονται τὸσον δια τὴν ἐξωτερικὴν ἀγορὰν ὅσον και δια τὴν ἐσωτερικὴν κατανάλωσιν.

Οἱ τυποποιημένοι και ἠλεγμένης ποιότητος οἶνοι, τὸσον τῶν Συνεταιριστικῶν Ὄργανώσεων ὅσον ἀκόμη και ἰδιωτῶν, θὰ ἐμφιαλῶννται, κατόπιν αὐστηροῦ ἐλέγχου διενεργουμένου ὑπὸ τοῦ Κράτους, τὸ ὅποιον και θὰ ἐγγυῶνται τὴν ποιότητά δια τῆς ἐπικολλήσεως ἐπὶ τῆς φιάλης ἐιδικῆς ἠριθμημένης σφραγίδος.

4) Ἀκοιούθως ἀπεφασίσθη ἡ διενέργεια διεθνῶς διαγωνισμοῦ δια τὴν ἀνεγερσιν 15-20 ἐργοστασίων παρασκευῆς μιγμάτων ζωοτροφῶν εἰς διάφορα κτηνοτροφικὰ κέντρα τῆς χώρας μετὰ φορεῖς τὰς γεωργικὰς συνεταιριστικὰς ὀργανώσεις.

5) Προσέτι ἀπεφασίσθη ἡ διενέργεια διεθνῶς διαγωνισμοῦ δια τὴν προμήθειαν 2000 ἀγελᾶδων τῶν ἐκλεκτῶν φυλῶν Φρίζιαν (ἀσπρόμαυρη) και Σβίτς (φαῖα) αἱ ὅποια θὰ δοθῶν εἰς παραγωγοὺς ἐγκατεστημένους εἰς τὰς περιοχὰς ὅπου ἔχουν ἀνεγερθῇ ἐργοστάσια ἐπεξεργασίας γάλακτος.

6) Τέλος, ἐξητάσθησαν τὰ θέματα τῆς πλήρους ἀξιοποιήσεως τοῦ ὑπηρετοῦντος προσωπικοῦ τῆς 'Αγροτικῆς Τραπεζῆς και τῆς ὀρθολογιστικώτερας βάσεως ἀσκήσεως τῆς ἀγροτικῆς πίστεως πρὸς τὸν σκοπὸν ὅπως ἐξυπηρετοῦνται οἱ συναλλασσόμενοι μετ' αὐτῆς ἀγρόται κατὰ τὸν καλλίτερον τρόπο και μετὰ τοῦ χαμηλότερον δυνατὸν κόστος τοῦ διατιθεμένου πρὸς τὴν ἀγροτικὴν πίστιν χρήματος.

εἰδος τους, εἰς τὴν Χαλκιδικὴν, ποὺ ὑπηρετοῦν και οἱ δύο εἰς τὴν Πελοπόννησον. Τοὺς χρειάζομεθα στὴ Χαλκιδικὴ. Τὸν Στάθι Θεοκούρα, ἀπὸ τὸν 'Αγιο Νικόλα και τὸν Παπαχρήση, ἀπὸ τὰ Βραστά. Τὸν ἔχουμε ἀπασχολήσει και ἄλλοτε τὸν κ. 'Υπουργό, γιὰ τὰ παιδιὰ μας αὐτὰ. Καὶ τὰ θέλομε.

### ΚΑΙ ΤΟ ΥΠΟΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΑΤΕ

Στὴ Κασσάνδρα, εἶνε και λειτουργεῖ κι' αὐτό, μετὰ πρῶστᾶμενο - διευθυντῆ, τὸν ἐκ Κασσάνδρας κ. Χρίστον Τσιάλαν, ὁ ὅποιος, καταρτισμένος ἐπαγγελματικῶς, χορτάτος ἀπὸ πνευματικὰ ἐφόδια, ὡς ἀπόφοιτος Νομικῆς, θὰ διακονήσῃ, ὡς πιστεύομεν και περιμένομεν, τοὺς ἐκεῖ συμπετριώτες του εἰς ἐπίπεδον μεγάλῃς ἀποδόσεως, τιμῶν οὕτω τὴν θέσιν του, τὸν ἴδιον ἐαυτὸν του, τὴν ἰδιαιτέραν του Πατρίδα, και 'Εκείνος ποὺ τὸν ἔστειλεν ἐκεῖ. 'Ἡμεῖς τοῦ εὐχόμεθα κάθε ἐπιτυχίαν και πρόδοον.

### ΟΠΩΣ ΓΡΑΦΕΙ

Ἡ καινούργια 'Εφημερίδα, τὰ 'Ελαιοχώρια και ἡ Τρίγλια, πίνουν μολυσμένο νερό.

Ἄν εἶναι ἀλήθεια, ὁ κ. 'Υπουργὸς Γεωργίας, τὸν παρακαλοῦμε, να στείλῃ ἄμεσως ἐιδικούς να τὸ ἐξετάσουν και να γίνῃ ὅ,τι χρειάζεται. Ἐὰν πάλι δὲν εἶναι ἀλήθεια, τὸ καταγράφομε στὰ ἀστεία «τῆς Νίκης τῆς Δημοκρατίας»...

### Η ΝΕΑΡΑ ΣΥΝΑΔΕΛΦΟΣ

«Νίκη τῆς Δημοκρατίας» ὅπως τὴν βάπτισαν, γιὰ να συγκινούνται οἱ ἀφελεῖς, πέρα ἀπὸ τὰ ἄλλα νόστιμα ἀστεία ποὺ γράφει, ὅτι δηλαδὴ, σὲ κάποιο χωριὸν πῆραν τὸν ἐκδότης τῆς και τὸν σῆκωσαν στὰ χέρια τους μαζί με τὸ αὐτοκίνητό του και τὸ ἄλλο ὠφέλιμον φορτίον του, και ἄλλα τέτοια χαζὰ, γράφει σὲ κάποιο σημειο τῆς, ὅτι γιὰ τὰ χωράφια τῶν 'Ιερῶν Μονῶν, ὑπῆρχε ἕνας ἄλλος τρόπος καλύτερος καὶ συντομώτερος να τὰ πάρωμε, ἐὰν δὲν ἔσπευδε να τὰ ἀπαλλοτριώσῃ ὁ κ. Βασματζίδης, δια λόγους «ψηφοθηρίας!»...

ΠΡΟΦΑΝΩΣ δὲν πρόκειται περὶ ἐκτομῆς ἀμυγδαλῶν! Καὶ βεβαίως οἱ Χαλκιδικιώτες γελοῦν μετὰ ἀστεία αὐτὰ. Ὑπάρχουν ὅμως ἄλλα σοβαρῶτερα θέματα γιὰ να ἀπασχοληθῇ ἡ νεογέννητος συνάδελφος. Δια να ἐκπληρώσῃ κάποιον σκοπὸν χρησίμων. Ἡ να σωθῇ γιὰ να μὴ γελοιοποιεῖται τὸ ἄχριστον.

### ΣΚΟΠΟΣ ΕΙΝΑΙ

Νὰ κλείσουν τὸν δρόμον δια τὸν κ. Βασματζίδην. Ἀλλὰ ἄς ποῦμε ὅτι τὰ κατᾶφεραν και βρήκαν τὸσους χαζούς, ποὺ δὲν ὑπάρχουν στὴ Χαλκιδικὴ, ὅπως τὸ θέλουν. Θὰ τὸ γιορτάσουν φυσικὰ αὐτὸ, τὶς πρῶτες μέρες, μετὰ ταμπουράδες και κλαρίνα. Καὶ ὕστερα; Τί θὰ γίνῃ; Τί θὰ κάνουν; Καὶ τί μποροῦν να κάνουν, οἱ σπουργίτες αὐτοί, ἀνάμεσα στὰ γεράκια και τοὺς 'Αετούς τῶν ἔλλων πρειοχῶν; Θὰ κάνουν πάλι λιτανεῖες, γιὰ να μὰς λυπηθῶν οἱ Οὐρανοὶ να ρίξουν και σὲ μὰς καμμιά στάλα κυβερνητικοῦ ἐνδιαφέροντος; Σὰν δὲν ντρεπόμαστε. Σὰν δὲν ντρεπόμαστε. Βάζει και ἡ 'Μυλωνοῦ τὸν ἄντρα της, μετὰ τοὺς προμματαυτάδες!...

### ΠΟΛΥΓΥΡΟΣ

Ἡ Νομομηχανικὴ 'Υπηρεσία Χαλκιδικῆς, στερεῖται μηχανικῶν σὲ βαθμὸν ἀπελπιστικόν. Καὶ τοῦτο εἶναι εἰς βάρος τῆς πρὸδοῦ τοῦ τόπου μας. Δὲν θὰ ἐρευνησῶμε τὰ αἷτια τῆς ἐγκαταλείψεως αὐτῆς, τῆς τὸσον σημαντικῆς αὐτῆς 'Υπηρεσίας τοῦ Νομοῦ μας. Ὑπογραμμίζομεν ὅμως τὸ γεγονός ὡς βλάσαν δυσάρεστον και ζητούμεν και ἡμεῖς ἀπὸ τὸν 'Υπουργὸν μας κ. Βα-

ζωῖ του Ταυτοχρόνου θέλω να μὴν ἔξω τὸ κόσμος μιὰ ἀκόμη μεγάλη εὐεργεσία πρὸς τὸν ἄνθρωπο τοῦ καλοῦ χριστιανοῦ 'Αδαμαντίου Καραμουρτζούνη. Πρὶν 8 μῆνες πῆγα μετὰ τὸ παιδί μου Λευτέρη στὸν φιλόνηρωτο Καραμουρτζούνη και ζήτησα τὴν βοήθειά του. Τὸ παιδί μου, μαθητὴς σὲ μηχανικὴ σχολή, εἶχε παρραυρθῇ ἀπὸ τὸ τραῖνο μετὰ ἀποτέλεσμα να καταστραφῶν τὰ γεννητικά του ὄργανα. Ἐδῶ δὲν μπόρεσε να γίνῃ τίποτε ἄλλὰ ὁ κ. Καραμουρτζούνης ἐφρόντισε ἄμεσως και μὰς ἔστειλε στὴν Ρωσία. Συνάδευσα ἐκεῖ τὸ παιδί μου και μείνωμε ἐπὶ 7½ μῆνες στὸ 64 οὐρολογικὸ νοσοκομεῖο τῆς 'Μόσχας, ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Βαθλόεβα, σ' ἕνα πολυτελεὲς δωμάτιο, χωρὶς να ὑποχρεωθῶμε σὲ καμμιά δαπάνη, γιὰτι ὅλα, ἀκόμα και τὴ δική μου φιλοξενία, τὰ εἶχαν ἀναλάβει οἱ Ρῶσοι. Στὸ νοσοκομεῖο αὐτὸ ὁ διάσημος καθηγητὴς χειρουργὸς Νιλολάι 'Αλεξέεβιτς Παπάκης ἔκοψε ἀπὸ τὸ πόδι τοῦ παιδιοῦ μου κρέας, ἔκανε φόρμα και ἐτοποθέτησε καινούργιο γεννητικὸ ὄργανο. Ἐπειτα ἀπὸ τὴν ἐγχείρησιν παρακολούθησε τὸ παιδί μου ἐπὶ 7 μῆνας, δόκτωρ Βίκτωρ Γρηγόριεβιτς. Πρὶν λίγες μέρες γυρίσαμε ἀπὸ τὴν Ρωσία και ἡ πρώτη μας δουλειὰ ἦταν να εὐχαριστήσωμε τὸν φιλόνηρωτο Καραμουρτζούνη και να γράψω αὐτὴ τὴν ἐπιστολή ποὺ σὰς παρακαλᾷ πολὺ, σὰν μητέρα να τὴν δημοσιεύσετε. Σὰς εὐχαριστᾷ, 'Αγάπη Βαρυτιμιᾶδη, Κερασσοῦντος 9 Χαϊδάρι.

«ΑΘΗΝΑ:Ι ΚΗ»  
2.4.66

## ΓΡΑΜΜΑΤΑ ΑΝΑΓΝΩΣΤΩΝ

ΠΡΟΣ  
Τὴν 'Εφημερίδα «ΤΑ ΝΕΑ τῆς ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ».

'Ενταῦθα

Κύριε Διευθυντά.

Ἀπὸ τοῦ ἔτους 1934 κατέχω ἕνα χωράρι ἀβοῦλι στὸ συνοικισμὸ Πεινοχωρίου Χαλκιδικῆς κοινόχρηστο ὅπως συμβαίνει μετὰ ὄλους τοὺς συγγενεαίους να ἔχουν ἀπὸ 5 - 6 στρέμματα, πλην ὁ κ. 'Ηλιάδης Παναγιώτης κατέχει 20 στρέμματα. Ὁ ἐν λόγω κ. 'Ηλιάδης Παναγιώτης ἔλεγε ὅτι κατέχει 20 στρέμματα προσέβη εἰς ἐνεργείας, τὴς ἴδης εἰς ποίαν ὑπηρεσίαν, και ἐπέτρεψε να τοῦ χορηγηθῶν τὰ χωράφια



## ΠΑΡΑΓΩΓΟΙ:

Θέλετε να καταπολεμήσετε 100% τις αρρώστιες των καλλιεργειών σας; Χρησιμοποιείτε πάντοτε τα γεωργικά φάρμακα της Έταιρείας Λιπασμάτων με το περίφημο κόκκορα ως σήμα εμπιστοσύνης και την πείραν των 50 χρόνων της. Είναι όλα διαλεγμένα, δοκιμασμένα, ασφαλή, έγγυημένα και πολύ δραστικά.

## ΕΝΤΟΜΟΚΤΟΝΑ - ΜΥΚΗΤΟΚΤΟΝΑ - ΖΙΖΑΝΙΟΚΤΟΝΑ - ΥΓΡΑ ΦΥΛΛΩΤΙΚΑ ΛΙΠΑΣΜΑΤΑ Κ.Α.Π.

### 1) ΣΙΤΗΡΑ

- 1) Ζιζανιοκτόνον ύγρον (Ίσοπροπυλικός έσπτηρ 40%). Το καλύτερον δια την καταπολέμησιν των ζιζανίων.
- 2) Άλλα Ζιζανιοκτόνα 2, 4 D 80% M C PA 40% κλπ.
- 3) Δαυλιτίνη γνήσια λεπτή σκόνη για την καταπολέμησι του Δαυλίτη των σιτηρών.
- 4) Διθειούχος Άνθραξ ύγρο παρασκευάσμα κατάλληλο για την άπολύμανσι των άποθηκευμένων σιτηρών - όσπριών.
- 5) Έξαχλωράλ όσμον σκόνη παρασκευάσμα κατάλληλο για την καταπολέμησι των σιτηρών από έντομα.
- 6) Λινδοζάλ ύγρο γαλακτοποίησιμο παρασκευάσμα κατάλληλο για την άπολύμανσι των άποθηκών, κοτετσιών.
- 7) Βουξάλ ύγρο λίπασμα κατάλληλο για ράντισμα των σιτηρών (αυξάνει βελτιώνει, την παραγωγή).

### 2) ΚΑΠΝΑ

- 1) Μαλαθειον 50 ύγρο γαλακτοποίησιμο κατάλληλο για την καταπολέμησι των έντόμων καπνού.
- 2) Συστοάτ ύγρο γαλακτοποίησιμο διασυστηματικό κατάλληλο για την καταπολέμησι των έντόμων καπνού.
- 3) D.D.T. 75 σκόνη βρέξιμος κατάλληλος για την καταπολέμησι τής φθοριμαίας κλπ.
- 4) Άλδρίνη 40% σκόνη βρέξιμος κατάλληλος για την καταπολέμησι έντόμων έδάφους - φυτών.
- 5) Νηματοζάλ ύγρο γαλακτοποίησιμο κατάλληλο για την καταπολέμησι νηματωδών σκωλήκων καρκίνωμα - πατάτισμα.
- 6) Βουξάλ ύγρο λίπασμα. Χρησιμοποιείται σε νερό μαζί με τα φάρμακα. Αυξάνει και βελτιώνει την παραγωγή.

### 3) ΕΛΗΘΔΕΝΔΡΑ

- 1) ΣΥΣΤΟΑΤΕ. Το τελειότερο διασυστηματικό έντομοκτόνο για την καταπολέμησι του Δάκου, Πυρηνοτήτη, Μυίγας Μεσογείου κλπ.
- 2) DELAN το τελειότερο όργανικό μυκητοκτόνο για την καταπολέμησι Βούλας κλπ. άσθνειών.
- 3) Περοσπορίνη Β' μυκητοκτόνο για την καταπολέμησι Βούλας κλπ. άσθνειών.
- 4) ΔΕΝΔΡΟΞΑΛ με ΜΑΛΛΑΘΕΙΟΝ μυκητοκτόνο για την καταπολέμησι Καπνιαίας ψώρας.
- 5) Βουξάλ. Ύγρο λίπασμα για την ποσοτική και ποιοτική αύξησι τής παραγωγής (χρήσις μαζί με φυτοφάρμακα).

### 4) ΔΕΝΔΡΑ

- 1) DELAN (Ντελάν) Όργανικό μυκητοκτόνον (προληπτικό - θεραπευτικό). Για το φουζικλάδιο - κηλιδώσεις - σκωριάσεις κλπ.
- 2) ΤΡΙΘΕΙΟΝ ισχυρό έντομοκτόνο καταπολεμά την καρπόκαφα τετρανούχου Μυίγα Μεσογείου κλπ.
- 3) Συστοάτ (ΣΥΣΤΟΑΤΕ) ισχυρό έντομοκτόνο Τίγρη - Ψύλλα - Καρπόκαφα. Τετρανούχους κλπ. έντομα.
- 4) Άρσενικός Μόλυβδος μαζί με D.D.T. 75% (500 - 150 γραμμ. σε 100 κιλά



## ΑΓΓΕΛΙΑΙ

Δρ ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ ΚΟΥΤΣΟΣ  
Μαιευτήρ - Χειρουργός γυναικολόγος  
Έπιμελητής Παν)μίον Θεσσαλονίκης  
Όδός Μητροπόλεως 75  
Τηλ. 21 - 968

ΙΩΑΝΝΗΣ Σ. ΒΑΜΒΑΚΑΣ  
Ίατρος Παθολόγος - Καρδιολόγος  
Δέχεται Καστριτίου άριθ. 12  
(Πλατεία Άγίας Σοφίας)  
άπό 3 - 8 μ.μ. Τηλ. 38-506  
Θεσσαλονίκη

ΡΑΠΤΕΜΠΟΡΙΚΗ  
ΑΔΕΛΦΩΝ ΘΕΟΔΩΡΙΔΗ Ο.Ε.  
Ίωνος Δραγούμη 8 — Τηλ. 23-298  
Ράβονται Κοστούμα, Παφδεσού,  
Παλλά, Ταγιέρ. Πλούσια συλλογή  
Κασμηριών Έλληνικών και ξένων  
Έργοστασιών. Έργασία Ήγγυημέ-  
νη. Τηλ. 28-316

Δρ ΑΠΟΣΤΟΛΟΣ Ν. ΚΑΡΝΗΣ  
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ  
ΜΕΤΕΚΠΑΙΔΕΥΘΕΙΣ ΕΙΣ Η.Π.Α.  
ΚΑΙ

ΑΝΝΑ ΔΕΛΛΙΟΥ — ΚΑΡΝΗ  
ΜΙΚΡΟΒΙΟΛΟΓΟΣ  
Όδός Καστριτίου 12  
(Πάροδος Άγίας Σοφίας)  
Τηλέφ. 72-993

Έναντι Ζαχαροπλαστείου «Άχιλλειον»  
Θεσσαλονίκη

ΣΠΥΡΟΣ ΒΑΣΙΛΑΣ  
Γενικός Χειρουργός - Χειρουργός  
θώρακος, καρδιάς και άγγειών.  
ΔΙΔΑΚΤΩΡ  
του Πανεπιστημίου Φραύμπουργκ  
Δυτικής Γερμανίας  
ΔΕΧΕΤΑΙ  
Έγνατία άριθ. 112, α' όροφος  
Τηλέφ. 21-705

ΓΕΩΡΓΙΟΣ Δ. ΑΜΠΕΛΑΣ  
Ίατρος  
Δέχεται 12 - 2 π.μ., 5 - 7 μ.μ.  
Γωνία Κοζάνης — Ν. Φιλίππου  
Πολυκατοικίας Γεωργιάδου  
πλησίον Έκκλησίας Άχειροποιήτου  
Θεσσαλονίκη — Τηλ. 33-743

ΘΕΟΔΩΡΟΣ Δ. ΚΑΛΤΣΑΣ  
Ίατρος  
Ειδικός Παθολόγος  
Χαλκίων 21 - Τηλ. 77-265  
Θεσσαλονίκη

ΜΙΧΑΗΛ ΚΟΝΔΤΑΗΣ  
Πολιτικός Μηχανικός  
Γραφείον 77 Όδός Φράγκων 39  
Θεσσαλονίκη  
Τηλ. 21-992

ΓΕΩΡΓΙΟΣ Σ. ΣΑΡΑΒΕΛΟΣ  
Ειδικός Παθολόγος  
Έπιμελητής Δημοτικού Νοσοκομείου  
Ίατρείον: Κλινική Γωνία Έγνα-  
τίας — Πλάτωνος 11.  
Οικία: Τηλ. 21 — 703 Θεσσαλονίκη

ΧΡΗΣΤΟΧΟΕΙΟΝ  
& ΩΡΟΛΟΓΟΠΟΙΕΙΟΝ  
ΧΡΗΣΤΟΥ ΧΡΙΣΤΟΔΟΥΛΟΥ  
Έγνατίας 84 - Τηλ. 71-386  
Θεσσαλονίκη

ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ ΤΕΡΤΙΑΙΝΗΣ  
Ότο-οινο-λαρυγγολόγος  
Έγνατίας 151 — τηλ.: 72-393

ΑΙΚΑΤ. ΧΑΡΙΤΟΥ - ΤΕΡΤΙΑΙΝΗ  
Μικροβιολόγος  
Έγνατία 151 τηλ.: 72 - 393

ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ Δ. ΣΤΑΜΠΟΥΤΑΗΣ  
Ίατρος

Ειδικός Άνασθησιολόγος  
Και  
ΦΑΝΗ ΧΑΤΖΗΝΙΚΟΛΑΟΥ  
—ΣΤΑΜΠΟΥΤΑΗ  
Χειρουργός Όδοντίατρος  
Πλάτωνος 11 τηλ. 29—962  
Άνωθεν Κλινικής Σαφαριανού  
Θεσσαλονίκη

ΓΕΩΡΓΙΟΣ Μ. ΒΛΑΧΟΠΟΥΛΟΣ  
Όδοντίατρος  
Έγνατία — Σωκράτους 3  
(Όπισθεν Έρου Ναού Άγ. Άθα-  
νασίου και Άχειροποιήτου)  
Τηλέφ.: 72—457 — Θεσσαλονίκη

ΚΩΣΤΑΣ ΠΑΠΑΓΙΑΝΝΗΣ  
Έπισκευαί - μετατροπαί κλπ.  
ραδιοφώνων  
Λούδ Τζώρτζ 7 - Πρώην Διοικητήριου  
τηλ. 21-936  
Θεσσαλονίκη

Δρ. ΠΕΡΙΚΛΗΣ Β. ΒΑΣΙΛΙΚΟΣ  
Καρδιολόγος  
ΤΨΗΓΗΤΗΣ ΤΟΥ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗ-  
ΜΙΟΥ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ ΕΙΣ  
ΤΟ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΟΝ ΑΧΕΠΑ  
Ειδικευθείς επί πενταετίαν  
εις Ήνωμένας Πολιτείας Άμερικής  
ΔΕΧΕΤΑΙ: 8-9 π.μ. 1-2 & 5-8 μ.μ.  
ΤΗΛ. 22-272  
Βασιλίσσης Σοφίας 33  
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

ΓΕΩΡΓΙΟΣ Ν. ΑΓΙΟΜΑΜΙΤΗΣ  
Ίατρος  
Τηλ. Ίατρείου 72-403, Οικ. 80-428  
ΑΚΤΙΝΕΣ Χ

ΑΣΤΕΡΙΟΣ Γ. ΖΑΧΑΡΑΚΗΣ  
Ίατρος — Ειδικός παθολόγος  
Όδός Βασ. Όλγας 160  
Θεσσαλονίκη τηλ.: 80—644  
Δέχεται 8.30 — 1

ΝΙΚΟΛΑΟΣ Γ. ΤΑΤΛΑΡΑΚΗΣ  
Ίατρος - Παθολόγος  
Ειδικός δια τας νόσους του αίματος  
Έπιμελητής Α' Παθολ. Κλινικής  
του Γεν. Κεντρικού Νοσοκομείου  
Θεσσαλονίκης  
Δέχεται: Γωνία Όλύμπου — Συγ-  
γροού 41. Όρα: 12 2 και 5—7 μ.μ.  
Τηλέφ. 72-048

ΘΕΟΔΩΡΟΣ Χ. ΑΗΔΟΝΟΠΟΥΛΟΣ  
Χειρουργός - Ούρολόγος  
Έπιμελητής Ούρολογικής Κλινικής  
Δημοτικού Νοσοκομείου  
Έγνατία 104 (Στάσις Άγ. Σοφίας)  
Τηλέφ. 71-707 — Θεσσαλονίκη  
ΗΩ ΙΩΑΝΝΙΔΟΥ - ΑΗΔΟΝΟΠΟΥ-  
ΛΟΥ  
Ειδικός Μικροβιολόγος  
Όδός Έγνατίας 104  
Τηλ.: 71—707 Θεσσαλονίκη.

ΓΕΩΡΓΙΟΣ Π. ΣΑΡΑΚΩΤΣΗΣ  
Όφθαλμίατρος  
της Όφθαλμολογικής Κλινικής του  
Δημοτικού Νοσοκομείου Θεσσαλονί-  
κης, μετεκπαιδευθείς εν Λονδίνω.  
Δέχεται: 12 - 2 & 5 - 8 μ.μ. εις το  
έπί τής όδου Έγνατία 81, τηλέφ.  
23-394, Ίατρείον του. Οικία: Έρ-  
μού 58, τηλ. 20-323 - Θεσσαλονίκη.

ΚΑΛΛΙΤΕΧΝΙΚΟΝ  
ΕΜΠΟΡΟΡΡΑΦΕΙΟΝ  
ΝΙΚΟΛΑΟΥ ΛΑΣΠΑ  
Δέχεται παραγγελίας και αναλαμβάνει  
την κατά τόπους παράδοσιν.  
Έργασία — Τέχνη — Υφάσματα  
Καφόχωρα — Κασσάνδρας  
Ήγγυημένα

ΧΡΙΣΤΟΣ ΑΡ. ΠΑΡΑΘΥΡΑΣ  
Ίατρος  
Νικηθείας 11 - Καλαμαριά  
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ - Τηλ. 45-451

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ Α. ΠΑΠΑΧΡΗΣΤΟΥ  
Δικηγόρος  
Γραφείον! Φραγκίνη 2. Τηλ. 22-634  
Οικία: Άπ. Παύλου 44. Τηλ. 74-276  
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

ΤΕΧΝΙΚΟΝ ΓΡΑΦΕΙΟΝ  
ΙΩΑΝΝΟΥ ΒΑΣΙΛΙΚΟΥ  
ΠΟΛΥΓΥΡΟΣ: Τηλ. 3-49  
Οικοδομικά έδεια.  
Έργοληψία οικοδομικών κατα-  
σκευών.  
Άδειαι άντλιών, πετρελαιοβενζί-  
νης. Άρτοποιιών. Κινηματο-  
γράφων. Ξενοδοχείων. Έργο-  
στασιών κλπ.  
Σύνταξις πάσης φύσεως μελετών.  
Έπιμετρήσεις πάσης φύσεως έρ-  
γασιών.  
Τεχνικά πληροφορία δωρεάν.  
ΠΟΛΥΓΥΡΟΣ: Τηλ. 3-49

## ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ ΣΑΚΧΑΡΕΩΣ Α.Ε.

Ή Έλληνική Βιομηχανία Σακχάρως Α.Ε. ανακοινού πρός  
άπαντας τους μετ' αυτής συμβεβλημένους τευτλοκαλλιεργητάς,  
τά κάτωθι:

1. Παρά τας γενομένας έγκάίρως σαφειστάτας προειδο-  
ποιήσεις, εν τούτους διεπιστώθη ότι διάφοροι συμβασιούχοι  
τευτλοκαλλιεργηταί, άδιαφορούντες πρός τας πολλαπλάς συ-  
στάσεις και τας άπορροούσας εκ των συμφωνητικών καλλιερ-  
γείας ύποχρεώσεις αυτών, προέβησαν εις την σποράν τεύτων,  
έπι έκτάσεων μεγαλυτέρων εκείνων τας όποιās κανονικώς δι-  
καιούνται.

ΤΕΧΝΙΚΟΝ ΓΡΑΦΕΙΟΝ  
ΣΩΚΡΑΤΟΥΣ Ν. ΒΟΥΛΓΑΡΗ  
ΠΟΛΥΓΥΡΟΣ  
(Παρά την Νομαρχίαν)  
Πρόβυμος και ταχεία εξυπηρέτησις  
εις οίανδήποτε τεχνικήν ύπόθεσιν.  
Άδειαι οικοδομικά πάσης φύσεως.  
Σύνταξις τεχνικών μελετών και το-  
πογραφικών έργασιών. Ειδικών με-  
ταφορικών μέσων πρός εξυπηρέτη-  
σιν των πελατών. Τηλέφ.: 302

ΓΙΑΝΝΗΣ ΑΙΚΑΤΕΡΙΝΑΡΗΣ  
Άρχιτέκτων Μηχανικός  
και

6) Βουξάλ υγρό λίπασμα. Χρησιμοποιείται σε νερό μαζί με τα φάρμακα. Αύξάνει και βελτιώνει την παραγωγή.

### 3) ΕΛΗΘΕΝΔΡΑ

- 1) ΣΥΣΤΟΑΤΕ. Το τελειότερο διασυστηματικό έντομοκτόνο για την καταπολέμηση του Δάκου, Πυρηνοτρήτη, Μυίγας Μεσογείου κλπ.
- 2) DELAN το τελειότερο οργανικό μυκητοκτόνο για την καταπολέμηση Βούλας κλπ. ασθενειών.
- 3) Περοσπορίνη Β' μυκητοκτόνο για την καταπολέμηση Βούλας κλπ. ασθενειών.
- 4) ΔΕΝΔΡΟΞΑΛ με ΜΑΛΛΑΘΕΙΟΝ μυκητοκτόνο για την καταπολέμηση Καπνιάς ψώρας.
- 5) Βουξάλ. Υγρό λίπασμα για την ποσοτική και ποιοτική αύξηση της παραγωγής (χρήσις μαζί με φυτοφάρμακα).

### 4) ΔΕΝΔΡΑ

- 1) DELAN (Ντελάν) Οργανικό μυκητοκτόνο (προληπτικό - θεραπευτικό). Για το φουζικλάδιο - κηλιδώσεις - σκωριάσεις κλπ.
- 2) ΤΡΙΘΕΙΟΝ ισχυρό έντομοκτόνο καταπολεμά την καρπόκαφα τετρανύχου Μυίγα Μεσογείου κλπ.
- 3) Συστοάτ (ΣΥΣΤΟΑΤΕ) ισχυρό έντομοκτόνο Τίγρη - Ψύλλα - Καρπόκαφα. Τετρανύχους κλπ. έντομα.
- 4) Άρσενικός Μόλυβδος μαζί με D.D.T. 75% (500 - 150 γραμμ. σε 100 κιλά νερό). Για την καταπολέμηση καρπόκαφας.
- 5) ΧΕΙΜΕΡΙΝΟΙ - ΚΑΛΟΚΑΙΡΙΝΟΙ ΠΟΛΤΟΙ Για καταπολεμήσεις ψωριάσεων τετρανύχων κλπ.
- 6) Βουξάλ. Υγρό λίπασμα. Χρησιμοποιείται μαζί με τα φάρμακα. Αύξάνει και βελτιώνει την παραγωγή.

### 5) ΛΑΧΑΝΙΚΑ - ΜΠΟΣΤΑΝΙΚΑ

- 1) DELAN (Ντελάν) Ισχυρό οργανικό μυκητοκτόνο. Προλαμβάνει - Θεραπεύει. Το καλύτερο όλων.
- 2) ΣΥΣΤΟΑΤ ισχυρό διασυσκεματικό έντομοκτόνο. Προλαμβάνει - Θεραπεύει. Το καλύτερο όλων.
- 3) Μαλαθειόν 50 Γενικών έντομοκτόνων.
- 4) Περοσπορίνη Β'. Αντί γαλαζόπετρας καταπολεμά πολλά μανιτάρια (Περονόσπορο, Ανθράκωσι κλπ.).
- 5) Νηματοζάλ. Για την καταπολέμηση των νηματωδών σκωλήκων (πατάτιασμα καρκίνος).
- 6) Βουξάλ Υγρό λίπασμα. Χρησιμοποιείται μαζί με τα φάρμακα (Αύξάνει και βελτιώνει την παραγωγή).

### 6) ΒΑΜΒΑΚΙΑ

- 1) Τρίθειον έντομοκτόνο έπαφής καταπολεμά άσφαλώς όλα τα έντομα του βάμβακος.
- 2) Βουξάλ. Υγρό λίπασμα. Υποβοηθεί το δέσιμο, αυθάνει και βελτιώνει την παραγωγή.

### 7) ΑΜΠΕΛΙΑ

- 1) Περοσπορίνη Β' Για την ασφαλή καταπολέμηση του περονόσπορου και άλλες μυκητολογικές αρρώστιες.
- 2) DELAN. Διασυστηματικό έντομοκτόνο. Προλαμβάνει θεραπεύει τις μυκητολογικές αρρώστιες.
- 3) Συστοάτ. Διασυστηματικό έντομοκτόνο. Καταπολεμά όλα τα έντομα της άμπέλου.
- 4) Θειοχαλκίνη Σκόνη για την ταυτόχρονη καταπολέμηση του Ψιδίου - Περονόσπορου.
- 5) Βουξάλ Υγρό λίπασμα. Χρησιμοποιείται μετά τα ραντίσματα. Αύξάνει βελτιώνει την παραγωγή.  
"Όλα τα παραπάνω φάρμακα θα τα χρησιμοποιείται προγραμματισμένα και σύμφωνα με τις οδηγίες τους. Θα σας εξασφαλίσουν ποσοτική και ποιοτική παραγωγή. Μια μόνο χρήση τους (δοκιμή) θα σας πείσει για την αποτελεσματικότητά τους.  
Έμπρός για τον αγώνα της καταπολεμήσεως των εχθρών της παραγωγής με τις εύχες μας της καλής επιτυχίας σας.  
Τα φυτοφάρμακα θα τα βρήτε στους Αντιπροσώπους της Έταιρίας Λιπασμάτων κ.κ. Α. ΑΛΕΚΤΟΡΙΔΗ ΔΙΑΔΟΧΟΙ Θεσ/νίκη Δωδεκανήσου 13 ("Όγδοος Όροφος) Τηλέφωνο 24-844. Έπίσης θα τα βρήτε στα καταστήματα που πωλούν Γεωργικά Φάρμακα. Για περισσότερες πληροφορίες οδηγίες να ζητάτε από τον γεωπόνο της Έταιρίας.

ΘΕΟΔΩΡΟΣ Δ. ΚΑΛΙΣΤΑΣ  
Έιδικός Παθολόγος  
Χαλκίων 21 - Τηλ. 77-265  
Θεσσαλονίκη

ΜΙΧΑΗΛ ΚΟΝΔΥΛΗΣ  
Πολιτικός Μηχανικός  
Γραφείον 77 'Οδός Φράγκων 39  
Θεσσαλονίκη  
Τηλ. 21-992

ΓΕΩΡΓΙΟΣ Ν. ΑΓΙΟΜΑΜΙΤΗΣ  
Έιατρός  
Τηλ. 'Ιατρείου 72-403, Οίκ. 80-428  
ΑΚΤΙΝΕΣ Χ

ΑΣΤΕΡΙΟΣ Γ. ΖΑΧΑΡΑΚΗΣ  
Έιατρός - Έιδικός παθολόγος  
'Οδός Βασ. Όλγας 160  
Θεσ/νίκη Τηλ.: 80-644  
Λέχεται 8.30 - 1

σκειών.  
"Άδειαι άντλιών, πετρελαιοθενζίνης, Άρτοποιών. Κινηματογράφων. Ξενοδοχείων. Έργοστασίων κλπ.  
Σύνταξις πάσης φύσεως μελετών. Έπιμετρήσεις πάσης φύσεως έργασιών.  
Τεχνικά πληροφορία δωρεάν.  
ΠΟΛΥΓΥΡΟΣ: Τηλ. 3-49

## ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ ΣΑΚΧΑΡΕΩΣ Α.Ε.

Η Έλληνική Βιομηχανία Σακχάρους Α.Ε. ανακοινώνει προς πάντας τους μετ' αυτής συμβεβλημένους τευτλοκαλλιεργητάς, τα κάτωθι:

1. Παρά τας γενομένας έγκαιρως σαφειστάτας προειδοποιήσεις, έν τούτους διεπιστώθη ότι διάφοροι συμβασιούχοι τευτλοκαλλιεργηταί, άδιαφορούντες προς τας πολλαπλάς συστάσεις και τας άπορρευούσας έκ πών συμφωνητικών καλλιεργείας ύποχρεώσεις αυτών, προέβησαν εις την σποράν τεύτλων, επί έκτάσεων μεγαλύτερων έκείνων τας όποιας κανονικώς δικαιούνται.

2. Πέραν τούτου εξηκριβώθησαν επίσης και περιπτώσεις διαφόρων άλλων άγροτών, οι όποιοι μη έντες συμβεβλημένοι μετ' τής Έταιρείας δια την παραγωγήν ζαχαροτεύτλων, έξεύρον, άγνωστον πόθεν, ποσότητας τευτλοσπόρων και έσπειραν άνευ συμβάσεως, σακχαρότευτλα με την έλπίδα, να παραδώσουν κατά την συγκομιδήν την παραγωγήν των εις τ' Έργοστάσια μέσω φιλικών ή συγγενικών προσώπων καλυπτομένων με σύμβασιν.

Η Ε.Β.Σ. ούσα ύποχρεωμένη να διασφαλίση την εύρυθμον λειτουργίαν των Έργοστασίων, ή όποία είναι έφικτή μόνον με μίαν αύστηρώς έλεγχομένην παραγωγήν και διακίνησιν τεύτλων, δηλοί προς πάντα όπωσδήποτε ένδιαφερόμενον καλλιεργητήν τεύτλων, έν συνεχεία και προηγουμένης σχετικής ανακοινώσεώς της, τα έπόμενα:

α) "Ότι, βάσει του ύπ' αριθ. 1 όρου συμφωνητικού τευτλοκαλλιεργείας θα άρνηθί κατά την συγκομιδήν να παραλάβη παρά τών συμβασιούχων τα έκ τής μεγαλύτερας έκτάσεως παραχθησόμενα τεύτλα και θα άποκλείση έκ τής τευτλοκαλλιεργείας εις το μέλλον πάντα αυθαίρετήσαντα καλλιεργητήν.

β) "Ότι, ούδεμίαν ύποχρέωσιν έχει να παραλάβη τεύτλα προερχόμενα έκ καλλιεργείας μη καλυπτομένης ύπό συμβάσεως, συνεπώς θα άρνηθί όπωσδήποτε να παραλάβη οίανδήποτε ποσότητα τεύτλων παραχθησομένην ύπό μη συμβασιούχου άγρότου.

γ) Έπειδή ένδέχεται να έπιχειρηθί παρά μη συμβασιούχων καλλιεργητών ή παράδοσις τεύτλων ούχι αύτοπροσώπως αλλά μέσω τρίτων φιλικών ή συγγενικών προσώπων, συμβεβλημένων μετ' τής Έταιρείας, είδοποιούνται άπαντες οι συμβασιούχοι τευτλοκαλλιεργηταί όπως εις τοιαύτας περιπτώσεις άρνούνται την σύμπραξιν των εις έπιληψίμους νομικώς πράξεις (άπάτη) καθ' όσον άλλως άποκαλυπτόμενοι θ' άποκλεισθούν όριστικώς εις το μέλλον έκ τής τευτλοκαλλιεργείας, έκτός τών άλλων συνεπειών.

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ ΣΑΚΧΑΡΕΩΣ  
Α. Ε.

ΠΡΟΚΗΡΥΞΙΣ  
ΜΕΙΟΔΟΤΙΚΟΥ ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΥ ΠΡΟΜΗΘΕΙΑΣ  
47 ΤΟΝΝΩΝ ΛΙΠΑΝΤΙΚΩΝ

Η ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ ΣΑΚΧΑΡΕΩΣ Α.Ε. προκηρύσσει μειοδοτικόν διαγωνισμόν δι' ένσφραγίστων προσφορών δια την προμήθειαν 47 τόννων λιπαντικών.

Η άποσφράγισις τών προσφορών εις ήν δύνανται να παραστώσιν οι προσφέροντες θα λάβη χώραν την 6ην Μαΐου 1966 ήμέραν Παρασκευήν και ώραν 11.00.

Όροι και πληροφορία παρέχονται καθ' έκάστην έκ του Τμήματος Προμηθειών τών Κεντρικών Έπιχειρήσεων Άριστοτέλους 14, τηλ. 25 - 211.

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ ΣΑΚΧΑΡΕΩΣ Α.Ε.

ΤΕΧΝΙΚΟΝ ΓΡΑΦΕΙΟΝ  
ΣΩΚΡΑΤΟΥΣ Ν. ΒΟΥΛΓΑΡΗ  
ΠΟΛΥΓΥΡΟΣ  
(Παρά την Νομαρχίαν)

Πρόβλεψις και ταχεία έξυπνέτησις εις οίανδήποτε τεχνικήν ύπόθεσιν. "Άδειαι οικοδομικάς πάσης φύσεως. Σύνταξις τεχνικών μελετών και τοπογραφικών έργασιών. Έιδικόν μεταφορικόν μέσον προς έξυπνέτησιν τών πελατών. Τηλέφ.: 302

ΓΙΑΝΝΗΣ ΑΙΚΑΤΕΡΙΝΑΡΗΣ  
Άρχιτέκτων Μηχανικός  
και  
ΑΛΚΙΜΟΣ ΓΕΩΡΓΙΑΔΗΣ  
Πολιτικός Μηχανικός  
Τιμισκή 70 - 3ος όροφος  
Έναντι «Μακεδονίας» Τηλ. 35-991  
Θεσσαλονίκη

ΤΕΧΝΙΚΟΝ ΓΡΑΦΕΙΟΝ  
Άρχιτέκτων  
ΧΡΗΣΤΟΔΟΥΛΟΣ Δ. ΔΙΑΒΑΤΗΣ  
Πολιτικός Μηχανικός  
ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΗΣ ΔΕΛΛΙΔΗΣ  
Γραφεία: Έγνατία 8  
4ος όροφος - Τηλέφ. 26-181  
Θεσσαλονίκη

### ΥΠΕΥΘΥΝΟΣ ΔΗΛΩΣΙΣ

Ό ύπογεγραμμένος Λάζαρος Μπαλάτογλου, κάτοικος Ν. Καλλικρατείας, Χαλκιδικής, γεννηθείς έν Άνατολική Θράκη' έτών 58, δηλώ ύπευθύνως και έν γνώσει τών συνεπειών του Νόμου περί ψευδούς δηλώσεως, ότι κατά το διάστημα της κατοχής άνεμίχθη εις τας οργανώσεις ΕΑΜ - ΕΛΑΣ, τας όποιας όμως άπεκέρυξα έκτοτε, ως συνεργαζόμενος με τόν κομμουνισμόν, τόν όποιόν επίσης άποκηρύσσω, ως έπιβουλευόμενον τό καθεστώς, τό Έθνος και την Έλληνικήν Πατρίδα.

Έν ΙΚαλλικρατεία τη 12.4.66  
Ό Δηλών  
ΛΑΖΑΡΟΣ ΜΠΑΛΑΤΟΓΛΟΥ

ΝΟΜΑΡΧΙΑ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ  
ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Άνακοινούμεν, ότι δι' άποφάσεως του Έπουργείου Έθνικής Άμύνης (Γενικόν Έπιτελείον Ναυτικού), προκηρύσσεται διαγωνισμός δια την κατάταξιν εις την Σχολήν Ναυτικών Δοκίμων, πέντε (5) Δοκίμων Σημαιοφόρων Οικονομικών, άρχόμενος από 1.8. 1966.

Δια σχετικας πληροφορίας δύνανται οι ένδιαφερόμενοι ν' άποτείωνται εις οίανδήποτε Ναυτικήν Άρχήν ή εις τό Β' Τμήμα της Νομαρχίας.

Ό Νομάρχης  
ΑΝΑΣΤ. ΡΗΓΑΣ